

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Dobrodo« v
Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 grullo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 291 (12.616)

Trst, sreda, 10. decembra 1982

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije)

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.F. 132
66001 KOPER

1 5723
7096 AA
60100200

primorski

dnevnik

Ob izredni udeležbi na tiskovni konferenci v Časnikarskem krožku

Poziv mladincev z obeh strani meje za sožitje in okrepljeno sodelovanje

Skupni dokument - Izjave predstavnikov mladine iz Slovenije, strank in organizacij

NADJA PERTOT

TRST — Včeraj so se v Časnikarskem krožku v Trstu dobili predstavniki mladinskih organizacij z obeh strani meje in odobrili skupno izjavo ob tragični smrti Bruna Zerbina, ki je mladince s te in one strani meje glo-

boko pretresla. Med podpisniki izjave so bile vse mladinske obmejne organizacije in RK ZSMS iz Slovenije. Za Furlanijo-Julijsko krajino so resolucijo podpisale mladinske organizacije komunistov, socialistov, radikalcev, republikancev, liberalcev, SKGZ, SSK in drugih.



Seznam podpisnikov že marsikaj sam po sebi pove, a kljub temu je vredno poudariti vsaj nekaj misli.

Ni prvič, da so se mladi z obeh strani meje srečali in sodelovali, vendar take udeležbe ob tako spornem problemu še nismo doživeli. Do tega je mladince privedlo globoko prepričanje in vera v ideale sožitja in prijateljstva, ki ju vsi bolj ali manj zasledujejo, ne glede na politične in ideološke razlike. Ta misel je predstavnike mladinskih organizacij združevala, ko so sestavljali dokument, seveda poleg splošnih etičnih in moralnih idealov, ki so skupni večini ljudi.

Obsodili so uporabo orožja in nasilja, ko obstajajo drugačne oblike reševanja takih problemov. Zahtevali so, da se italijanski in jugoslovanski vladi čimprej domenita za zakonsko rešitev vprašanja o ribolovu na Jadranskem morju.

Žal jim je bilo, so še poudarili, da je prišlo do prvega srečanja ob tako tragičnem dogodku in ne ob kakšni drugi priliki, kajti njihova pripravljenost do nadaljnjega skupnega sodelovanja je nesporna. Prepričani so, da bodo na temeljih plodnega in konstruktivnega sodelovanja dejansko uresničevali spoštovanje med narodoma, ki ob tej meji živita, da bo ta meja res odprta meja, ki nas bo združevala in ne ločevala.

SZDL obsoja pisanje Vjesnika

LJUBLJANA — Predsedstvo RK SZDL Slovenije je včeraj obsodilo članek Radovana Stipetića v zagrebškem Vjesniku, ker je v diametralnem nasprotju z deklariranimi stališči jugoslovanske politike. Za predsedstvo je žaljiv še zlasti stavek, v katerem Radovan Stipetić piše, češ da Jugoslavija postavlja ritualne zahteve po določenih ugodnostih in prednostih za Slovence v Italiji... Tako tendenciozno mnenje še najbolj sodi v kontekst teze, češ da Slovenija z zaščito manjšin obremenjuje odnose s sosednjimi državami. Zato bo predsedstvo vložilo protest in se bo o članku pogovorilo z uredništvom Vjesnika.

NA 2. STRANI

Dal kong

MILAN -

gativ v zas... se bo danes v Milanu začel 10. kongres Vsedržavne zveze partizanov Italije ANPI, ki deluje že več kot 40 let, saj je bila ustanovljena v Firencah takoj po osvoboditvi tega mesta. Kongres, ki bo trajal do sobote, bo odprl predsednik Arrigo Boldrini, eden redkih še živečih (poleg Sandra Pertinija, Giancarla Pajette, Ferma Solarija in Maria Argentovija) voditeljev glavnega poveljstva CVL (Corpo volontari della libertà).

Pričakovanja državljanov, razočaranja ljudi, ki so gradili prehod od vojne k miru, nove potrebe mladih generacij, ki sicer poznajo državo v boljših pogojih, a jih tare brezposelnost: to so točke, na katerih se osredotoča Boldrinjevo poročilo, ki ga je sam predsednik ANPI v glavnih obrisih predstavil časnikarjem na včerajšnji tiskovni konferenci. Izhodišče tega poročila je ugotovitev, da je bila izbira izpred več kot 40 let pravilna in na tej osnovi Boldrini analizira tudi dogodke zadnjih let. Poročilo je seveda osredotočeno na italijansko stvarnost, dotika pa se tudi perečih mednarodnih problemov, ko izraža pripravljenost za sodelovanje pri prizadevanjih za uresničitev »svobodne in demokratične družbe« v sodelovanju z vsemi evropskimi državami in ko opozarja ne veliko nevarnost kopičenja jedrskega orožja v svetu. Končno pa Boldrini poziva k smotnejši porazdelitvi bogastva v svetu.

Kongresu so že včeraj naslovili pozdravne poslanice številni predstavniki oblasti, med temi predsednik senata Fanfani in obrambni minister Spadolini.

V Meranu atentat na avtobus iz Matere

MERAN — Eksplozija bombe je včeraj ponoči v meranu povzročila veliko gmotno škodo na avtobusu iz Južne Italije. Šlo je za avtobus družbe Tito iz Matere, s katerim se je v južnotirolsko mesto pripeljala na obisk skupina dijakov poklicne šole iz mesta v Južni Italiji za neki izpopolnjevalni tečaj. Po prvih ugotovitvah kaže, da je šlo za kakih 200 gramov razstreliva, katerega vrste še niso ugotovili, ki jih je neznanec namestil pri prednjem kolesu avtobusa in sprožil s timerjem ali z zažigalno vrvico. V trenutku eksplozije je bil avtobus prazen. Škoda je precejšnja in znaša najmanj deset milijonov lir.

Predsednik zveze hotelirjev Južne Tirolske Rudolf Hoelzl je včeraj odločno obsodil »to kriminalno dejanje, ki nima nič skupnega s krajevno gostoljubnostjo« in je izrazil solidarnost skupini dijakov iz Matere. Krajevne oblasti pa so dale dijakom na razpolago drugi avtobus.

Po mnenju preiskovalcev naj bi bil meranski atentat nekakšno »maščevanje« skupine skrajnežev, ker so običajni fašistični mazači z barvami italijanske trikolore premazali nagrobnike tiolskim atentatorjem iz šestdesetih let.

Osrednja sporna točka ostaja raba jezika na sodišču

Poslanska zbornica ni zavzela stališča o popolnem izvajanju južnotirolskega paketa

SANDOR TENCE

RIM - Poslanska zbornica je sinoči zaključila razpravo o položaju na Južnem Tirolskem, ne da bi odobrila niti ene od predloženih resolucij in torej brez jasnih stališč glede popolnega izvajanja »paketa« pravic nemške in ladinske narodne skupnosti. Odložitev razprave so predlagale vladne stranke, posebno pa minister za odnose z deželami Vizzini, ki torej verjetno upa, da se bo vlada v kratkem dokončno sporazumela z Južnotirolsko ljudsko stranko (SVP) za rešitev nekaterih odprtih vprašanj, ki še danes razdvajajo Rim in Bocen. Med te sodi v prvi vrsti raba jezika na sodiščih, ki je že dolgo časa predmet napornih pogajanj med vlado in večinsko stranko Nemcev in Ladincev, medtem ko ne gre zanemarjati tudi ostalih neresenih aspektov »paketa«, ki npr. zadevajo krajevna imena, pristojnosti bocenskega upravnega sodišča in izvajanje spornega zakona o etnični proporcionalnosti v javnih upravah. To je bilo vsekakor prvič, da se je parlament po dolgih letih spet ukvarjal z Južno Tirolsko, katere problematika je bila doslej v izključni pristojnosti vlade oziroma njenih teles in komisij.

V včerajšnji razpravi je spet prišla do izraza nujnost, da je treba za pravično rešitev vseh odprtih vprašanj v prvi vrsti popolnoma izolirati ekstremistične sile obeh taborov, ki špekulirajo in demagoško izkoriščajo nezadovoljstvo krajevnih skupnosti. V italijanskem taboru igrajo levji delež seveda fašisti, ki so na zadnjih občinskih volitvah v Bocnu dosegli pomembne uspehe in ki se spričo tega sedaj predstavljajo kot zastavonoše italijanstva in »zatiranih Italijanov«. Med Nemci pa zastopa skrajna stališča tako imenovana domovinska liga (Heimabund), ki nasprotuje sožitju in se ogreva za odcepitev Južne Tirolske od Italije. MSI in Heimabund vsak po svoje kvarno vplivata na položaj ter ustvarjata pogoje za napetost in za nezadovoljstvo. Fašisti hoče nočes stvarno svariiti italijanske stranke, posebno krščansko demokracijo, naj »odločneje« branijo interese ter zahteve Italijanov, nemški nacionalisti pa z desnice opozarjajo SVP, »naj neha s koncesijami italijansko govoreči skupnosti«. Položaj je kot vidimo zelo zapleten, zato vsaka politična akcija zahteva veliko treznost pri obrav-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Podatki ljudskega štetja

RIM — Uradni demografski podatki, ki izhajajo iz zadnjega ljudskega štetja leta 1981, kažejo, da se je nekaj več kot 279 tisoč prebivalcev bocenske pokrajine opredelilo za nemško narodnost, 123 tisoč za italijansko in nekaj več kot 17 tisoč za ladinsko. Skoraj 10 tisoč Južnih Tirolcev (velika večina iz protesta) pa je bojkotalo to preštevanje in se ni opredelilo. Nekateri so to zadržanje ocenili kot kršitev zakona, državni svet pa je pred kratkim določil, da državljanov ni mogoče prisiliti, da izpričajo svojo narodno pripadnost.

Pravni položaj Južne Tirolske urejujeta mirovni sporazum in posebni memorandum, ki sta ga leta 1946 podpisala tedanja zunanja ministra Italije in Avstrije, De Gasperi in Gruber. Pravice nemške in ladinske skupnosti pa tako imenovani »paket«, na katerem sloni tudi bocenska pokrajina, ki dejansko uživa status dežel s posebnim statutom. V vsem povojnem času je v bocenski pokrajini daleč najmočnejša politična sila Južnotirolska ljudska stranka (SVP), ki uživa skoraj plebiscitarno podporo Nemcev in Ladincev. SVP že dolgo let vodi Silvius Magnago, ki je istočasno tudi predsednik bocenske province. (st)

Položaj predsednika Reagana postaja čedalje težji

Poindexter in North molčala o Irangatu

WASHINGTON — Ko molk služi za prikrivanje resnice, je zgovornejši od besed. To je v bistvu ocena za včerajšnje molčanje bivšega svetovalca za nacionalno varnost viceadmirala Poindexterja in njegovega sodelavca podpolkovnika Northa pred zunanje politično komisijo predstavniškega doma ameriškega Kongresa. Njen predsednik Dante Fascell je namreč že izjavil, da v aferi »Iranian-Contras-Connection« vsa pota vodijo k »predsedniškim direktivam«.

Poindexter in North sta se namreč skrila za peti amandma ameriške ustave, ki dovoljuje državljanom, da ne pričajo, če bi lahko njihove izjave rabile za kazenski postopek. Prvi je dejal, da se na to pravico sklicuje z obžalovanjem, a da bo »v primernem času« spregovoril. Drugi pa je pred komisijo prispel v uniformi podpolkovnika mornariških strelcev z vsemi odlikovanji in izjavil, da mu je tako strategijo molka svetoval njegov odvetnik. Takoj pa je dodal, »da ga prisega mornariških strelcev obvezuje delati v korist Združenih držav Amerike«.

Če sta torej Poindexter in North molčala, je bil Poindexterjev predhodnik v svetu za nacionalno varnost McFarlane pred njima zgovornejši. V teoriji je dopuščal možnost, da bi lahko podpolkovnik North na lastno pest nakazal izkupiček od tajne prodaje orožja Iranu na tekoče račune nikaragovskih kontrarevolucionarjev. To naj bi storil v lažnem prepričanju, da taka njegova pobuda odraža želje in hotenja Reaganove administracije. McFarlane pa je takoj pristavil, da bi bilo neverjetno, da se je vse to zgodilo brez vednosti Northovih nadrejenih.

Bivši Reaganov svetovalec je seveda navedel, da ne ve nič o finansiranju nikaragovskih kontrarov, je pa vztrajal pri trditvah o moralni neoporečnosti Poindexterja in Northa. Prav tako je precej zgovorno dopuščal možnost, da je bil s temi tajnimi nakazili seznanjen šef kabinetelega sveta Bele hiše Donald Regan. Ponovil je tudi svojo staro izjavo, da je prvo pošiljko orožja Iranu avgusta 1985 pooblastil predsednik Reagan. Washingtonska ad-

ministracija je pred dnevi take McFarlanove trditve zanikala.

Danes bi morala zunanje politična komisija za zaprtimi vrati zaslišati šefa CIA Williama Caseya, ki pa je že predhodno izjavil, da ni imel nobene vloge v vsej zadevi. To seveda zveni skrajno čudno, saj vse dosedanje ugotovitve navajajajo, kako je CIA nudila vsestransko pomoč tako Poindexterju kot Northu.

Da pa bi bila vsa zadeva še bolj zapletena, je zunanje politična komisija včeraj za zaprtimi vrati zaslišala upokojenega generala letalstva Richarda Secorda, starega Northovega prijatelja iz vietnamske vojne. Tudi Secord se je zatekel v varstvo petega amandmaja, je pa bil po trditvah ameriškega državnega tajnika Shultza vsestransko vpleten v vso afero. Upokojeni general je po zaslugi svojih poznanstev, pred upokojitvijo je bil namestnik podtajnika v obrambnem ministrstvu zadolžen za bližnjevzhodna vprašanja, v bistvu vodil »zasebno pomoč« nikaragovskim kontrasom.

Nogomet: danes v pokalu UEFA

Inter favorit

Danes bodo igrali povratna srečanja osmine finala v pokalu UEFA. V konkurenci so ostale še dve italijanski (Inter in Torino) ter ena jugoslovanska ekipa (Hajduk).

Verjetno pred najlažjo nalogo bo Inter, ki se bo doma spoprijel s praško Duklo. Milančani so že v prvem srečanju v gosteh premagali Čehoslovake z 1:0.

Nedvomno težje pa bo za Torino, ki je v prvem srečanju doma premagal belgijsko moštvo Beveren le z 2:1. Proti Belgijcem bo težko ubraniti to prednost. Domačinom je za uvrstitev v četrtfinale dovolj, da zmagajo z 1:0.

Pred nič lažjo nalogo ne bodo nogometaši splitskega Hajduka, ki bodo danes gostili škotsko ekipo Dundee United. Spličani so v prvem srečanju izgubili z 0:2 in danes jim bo trda predla.

NA 10. STRANI

Po pisanju zagrebskega Vjesnika o zahtevah naše manjšine

SZDL Slovenije obsoja tendenciozno obravnavanje problematike slovenske narodnostne skupnosti

LJUBLJANA — Na včerajšnji seji predsedstva RK SZDL so precej pozornosti namenili članku Radovana Stipetiča »Pogled na drugo obalo«, objavljenem 3. decembra v zagrebškem Vjesniku. Željko Jeglič je dejal, da je članek v diametralnem nasprotju z deklariranimi stališči jugoslovanske politike in da je izzval močan val ogorčenja zlasti med Slovenci v Italiji in prav tako med člani KPI, saj tendenciozno žali dose-danje sodelovanje med Slovenci doma in Slovence v Italiji. Še zlasti je žaljiv stavek, v katerem Radovan Stipetič piše, da so ritualne zahteve po določenih ugodnostih in prednostih za Slovence v Italiji neumestne... Takšno tendenciozno mnenje še najbolj sodi v kontekst, je dejal Željko Jeglič, težje češ da Slovenija z zaščito manjšin obremenjuje odnose s sosednjimi državami... Predsedstvo se je zato odločilo, da predsednik

RK SZDL Slovenije vloži protest in se o članku pogovori z uredništvom Vjesnika. Zoran Polič je dodal, da »moramo hkrati pomesti tudi pred svojim pragom in obsoditi pisanje delovne skupine mladinskega mirovnega gibanja, ki je poslalo italijanski ambasadi v Beogradu pismo o "odprti meji, ki prerašča v krvavo mejo"«.

»V zadnjem času se nam že drugič dogaja, da se desno-nationalistični krogi in glasila v sosednji Italiji in Avstriji direktno "opirajo" na javne izpade in članke v Jugoslaviji, ki so v diametralnem nasprotju z našimi sprejetimi in deklariranimi političnimi stališči in škodijo predvsem nam in naši nacionalni skupnosti v tujini. Mislim na primer,« je dejal Jeglič, »na nastop delegata Dodi-ka na 13. kongresu ZKJ, ki ga je izdatno izko-ristil koroški Heimatdienst in na najnovejši čla-nek "Pogled na drugo obalo" izpod peresa ured-

nika Radovana Stipetiča v zagrebškem Vjesniku 3. decembra,« je dejal Jeglič.

Predsedstvo je sicer obširnejše razpravljalo o osnutku poročila o delu republiške konference socialistične zveze. Člani so najprej sicer pozdra-vili zgoščenost dokumenta, nato pa nasuli toliko dodatnih predlogov, da bo poročilo na koncu go-tovo precej zajetnejše kot je osnutek. Kritično so med drugim spregovorili o področju ljudske ob-rambe, pri čemer je Ciril Zlobec menil, da bo treba v Sloveniji poiskati prave vzroke, zakaj so Slovenci vse manj zainteresirani za vojaške po-klince. Ob tem bo treba tudi ugotoviti, koliko k temu pripomore jezik in neprivlačen pouk pred-vojaške vzgoje v šolah. Napovedal je tudi točko ene prihodnjih sej predsedstva RK SZDL, ko naj bi obširneje spregovorili o letošnjem plenumu kulturnih delavcev OF. (dd)

»Elektronske volitve« bi stale 850 milijard

RIM — Voditelji elektronskih industrij, za-sebne Sweda in javne Enidata, so včeraj v Rimu uradno predstavili načrt za elektronsko glasova-nje na volitvah v Italiji. Ta načrt v celoti prepre-čuje volilne sleparije, z izredno hitrostjo posre-duje volilne izide, poleg tega pa se poslužuje elektronike od začetka do konca volilnega po-stopka.

Dejansko je ta elektronski volilni sistem zelo enostaven: na vsakem volišču bo v kabini na-meščen monitor, na katerem se bo volivec s svinčnikom ali s prstom »dotaknil« stranke ali kandi-data, za katerega se namerava odločiti. Od tedaj bo začel znak stranke, oziroma ime kandidata utripati, dokler volivec ne bo pritisnil na tipko za potrditev izbire. Takoj nato se bo na ekranu pokazal napis: »Volil si za ...«. Če volivec potrdi to izbiro, bo glasovanje končano, v nasprotnem primeru pa bo moral glasovati znova.

Izvedba načrta Sweda-Enidata bi stala 850 milijard lir, 150 več kot načrta Olivetti-Finsiel in IBM-Italtel, ki so ju predstavili v prejšnjih dneh. Razlika pa je v tem, da predvideva ta načrt po-vsem elektronske volitve, medtem ko druga dva predvidevata samo elektronsko preštevande gla-sov.

● Poslanska zbornica

NADALJEVANJE S 1. STRANI

navi problematike, ki jo javno mnenje žal še vedno pozna in ocenjuje preveč površno in črnobelo. Na žalost to ne ve-lja samo za povprečnega državljana, am-pak tudi za mnoge poslance, ki so med parlamentarno obravnavo pokazali, da so slabo seznanjeni o tem, kaj se pravzap-rav dogaja severno od Trenta.

Predstavniki SVP so zavrnili obtožbo, da so zahteve nemške skupnosti, ki je na krajevni ravni večina, pretirane in torej v nasprotju s sporazumom De Gasperi-Gruber ter s statutom avtonomne bocens-ke pokrajine. Zagovarjali so načelo na-rodne proporcčnosti v javnih ustanovah in pozvali osrednjo vlado, naj se vendar-le jasno izreče o rabi jezika na sodiščih. SVP je namreč mnenja, da mora biti sodni postopek enojezičen, to se pravi za Nemce v nemščini ter za Italijane v ita-lijanščini, čemur vlada in dejansko vse strake ustavnega loka, čeprav z različni-mi motivacijami, nasprotujejo.

Razprava je potekala v kolikor toliko umirjenih tonih, čeprav so jo hoteli mi-sovci in voditelji Heimatbunda, ki so za to priložnost množično prišli v Rim, na vsak način »poživiti«, tudi z javnimi ma-nifestacijami pred poslansko zbornico. Prevladala je vendarle razsodnost v pre-pričanju, da je pot dialoga in sporazume-vanja edina resna pot za reševanje ko-kljivih vprašanj, s katerimi se soočajo južnotirolske skupnosti.

SANDOR TENCE

Na čelu spreveda bodo nosili samo sliko ubitega Malika Oussekina

Danes manifestacija francoskih študentov Zelo omajan položaj konservativca Chiraca

PARIZ — »Kapitulacija«, »Moder iz-hod«, »Grenka zmaga«, to so samo tri-je izmed tolikih naslovov vodilnih francoskih časnikov različnih politič-nih smeri o odločitvi predsednika francoske vlade Chiraca, da umakne zakonski osnutek reforme univerz. Po-litični opazovalci se sprašujejo, kakšne bodo dolgoročne posledice Chiracovega umika. Eno je gotovo: težavno rav-novesje v »sostanovalstvu« konserva-tivca Chiraca in socialista Mitterranda je načeto. Razen skrajne desnice je ves vodilni sloj naklonjen Chiracovi odločitvi. Socialisti jo proglašajo za »zamudniško« in zahtevajo preiskavo o odgovornosti policijskih sil. Socialistični Le Matin je opozoril vlado, da bo morala predvidneje izvajati chiracovski tip liberalizma. Na dlani so tudi raz-hajanja v sami vladni koaliciji. Kon-servativni Figaro je zapisal, da bila oblast nekaj časa na robu krize.

Predsednik države socialist Mitter-rand (izjavo je dal radiu Europa 1) je z zadovoljstvom sprejel »premor«, kot je Chirac imenoval odpoved univerzitet-ne reforme, in obsodil Chiracov po-skus spreminjanja sistema.

Medtem se študentje pripravljajo na današnjo manifestacijo Studentovske nacionalne koordinacije, ki jo podpira samo levičarski sindikat CGT, med-tem ko so se ostali umaknili. Manifestacija bo »tiha in mirna«, je napoveda-la koordinacija. Študentje bodo na čelu spreveda nosili samo sliko študenta Malika Oussekina, ki je umrl zaradi policijskega nasilja, in žalno za-stavo. Na manifestaciji bo dovoljeno eno samo geslo: Plus jamais cela — Tega nikoli več. Smisel pohoda je od-poved načrtom, kakršen je bil Deva-quetov, in odpoved policijskemu nasi-lju, kadar se študentje borijo za boljši jutri.

Sprevod bodo sklenili organizirani starši študentov.



Manifestacije v znamenje solidarnosti s francoskimi študenti so bile posebno bučne v Berlinu (Telefoto AP)

Delegacija ZKJ v Moskvi

BEOGRAD - Delegacija ZKJ, ki jo vodi predsednik predsedstva CK ZKJ Milanko Renovica, je včeraj iz Beograda odpotovala v Moskvo na uradni in prijateljski obisk v SZ na povabilo CK KP SZ. V delegaciji sta med drugimi tudi član predsedstva CK ZKJ Marko Orlandić ter član CK ZKJ in podpredsednik ZIS Janez Zemljarič.

Hrvaški Sabor o posledicah potresa na območju Knina

ZAGREB — Potres 25. in 27. novem-bra je zajel osem občin SR Hrvaške, od tega šest nerazvitih. Po dosedanjih ugotovitvah je bilo poškodovanih 9.455 objektov v zasebnem in 549 v družbenem sektorju.

Izvršni svet hrvaškega Sabora je v razpravi o posledicah potresa opozoril, da širša javnost ni dovolj seznanjena z

razmerami po potresu in ukrepi za od-pravo posledic.

Med najpomembnejšimi nalogami je zagotovitev nastanitve 163 družinam, od katerih jih je 150 iz občine Knin. Prav tako je nujno potrebno za-gotoviti osem do deset avtobusov za prevoz učencev in organiziranje pou-ka v kninski občini ter obnoviti 27 šol.

■ BEOGRAD — V jugoslovanskem glavnem mestu potekajo pogovori med misijo Mednarodne banke za obnovo in razvoj, ki jo vodi podpredsednik banke Willi Wapenhans in jugoslovansko delegacijo na čelu z namestnikom zveznega sekretarja za finance Vukom Ognjenovićem. Osrednja tema pogovorov je finančno sodelovanje Jugoslavije s to mednarodno finančno ustanovo do leta 1990. Pričakovati je, da bo banka s kreditiranjem določenega števila projektov na področju energetike, industrije, prometa, agroindustrije in drugih področjih pod-prla uresničevanje stabilizacijskega programa jugoslovanskega gospodarstva. Uporaba posojila Mednarodne banke za obnovo in razvoj naj bi olajšala poso-dabljanje jugoslovanskega gospodarstva. (dd)

Posebna delovna skupina v okviru GATT - Splošnega sporazuma o trgo-vini in carinah - je te dni pričela z delom, s čimer so pravzaprav začeli s pripravami za multilateralna trgovin-ska pogajanja, ki bodo prihodnje leto v znamenju tako imenovanega »urug-vajskega kroga«. Tako so jih namreč imenovali, ker je bila zadnja skupšči-na GATT, kot se spominjamo v drugi dekadi septembra letos v urugvaj-skem mestu Punta del Este.

Ob ključku skupščine so sprejeli Deklaracijo, ki so jo na primer neuvr-šeni ocenili različno, čeprav je res, da je boljša, zlasti pa »perspektivnej-ša«, kot trdi te dni zdajšnji predsedu-joči organizacije, Japonec Kacuo Ciba, od sklepnega dokumenta prejš-nje ministrske konference. V Punt del Este so med drugim poudarili, da je vprašanje sprostitve trgovine, kar naj bi omogočilo tudi rast slabo razvi-tih držav, zmeraj bolj »akutno«, dogo-vorili pa so se tudi, da bo organizaci-ja pričela globlje proučevati problem tako imenovanih »storitev«.

GATT je organizacija, katere dejavnost je vredno spremljati, saj bo nje-na vloga v svetovnem gospodarstvu - skozi širitev trgovine - vse bolj po-

membna. Tudi ta ustanova je imela in ima težave, ki jih s političnega stališ-ča predstavljajo bloki, z gospodarskega pa protekcionizem, vendar so nje-na načela dragocena. Njena pogravit-na naloga je, da čedalje bolj sprošča trgovinske vezi kajpak predvsem z odpravljanjem carinskih pregrad.

Položaj pa zaenkrat ne kaže, da je ustanova pred tem, da pogumno obr-ne stran. Do konca letošnjega leta se bo obseg svetovne trgovine povečal samo za 4 odstotke, kar je manj od letnega povprečja leta 1980 (znašalo je 5,5 odstotka), precej manj pa na primer od povprečja leta 1960, ki je dosegalo kar 8,4 odstotka. Države, ki so članice GATT, predstavljajo od 70 do 75 odstotkov svetovne trgovine. V zvezi z deželami v razvoju pa mora-mo le zabeležiti določen napredek,

čeprav je komaj zaznaven: njihov de-lež v svetovni trgovini bo letos prej ko slej dosegel 12 odstotkov, to pa po-meni blizu pol odstotka več kot, deni-mo, lani.

Epicenter razprav v bližnjem »urug-vajskem krogu« pa bo, kot smo na-vedli, problem storitev. V storitvah je zapadenih več področij, na primer bančna dejavnost, zavarovalništvo, prevozi, telekomunikacije in drugo. Strokovnjaki sodijo, da bodo storitve v bodoče najbolj meritore pokazate-lji, kako se razvija in kod v bistvu gre nova tehnološka revolucija. Lahko bi jim rekli infrastruktura bodočega gospodarskega razvoja; v Punt del Este so opravičeno navajali, »da je to ključni sektor gospodarstva«.

Države v razvoju pa o storitvah ni-majo enotnega mnenja. Večina trdi (kar je prišlo do izraza v Punt del

Este), da so razmišljanja o storitvah pre zgodna, saj je še ogromno proble-mov med samimi deželami v razvoju, zlasti pa med njimi in razvitim sve-tom, ter da bi bilo »za GATT bržčas bolje, če bi prej pomagal zapolnjevati te praznine. Nad 50 držav v razvoju je v Urugvaju na primer trdilo, da je razprava o storitvah »odmik od sve-tovne gospodarske stvarnosti« (pred-stavnik Gane), saj še ni rešen, deni-mo, temeljni problem nerazvitih, to je prodaja surovin, katerih cene medna-rodni karteli umetno držijo na nivoju izpred 30 let, pa še prej.

Ni dvoma, da nova multilateralna pogajanja GATT ne pomenijo in za-nesljivo ne bodo pomenila alternative novi mednarodni gospodarski uredit-vi, ki jo naglašajo neuvršeni in o ka-teri je bil pogosto govor tudi v uvod-

nem delu letošnjega zasedanja gene-ralne skupščine. Je pa tematika o stor-itvah pomemben ventil v urejanje svetovnih gospodarskih razmer v bo-doče. Storitve so pač dejavnik na-predka in jih preprosto ni moč prezre-ti. Nekateri predstavniki neuvršeni-h v skupini, ki te dni pričena z delom, so zategadelj že napovedali, da se ne nameravajo upreti razpravi o storit-vah, pač pa jo bodo skušali naravnati tako, da bi nerazvite dežele imele enakopravnejšo vlogo.

Zadnja študija UNCTAD (Konferen-ce Združenih narodov za trgovino in razvoj) domiselno ugotavlja, da »sto-ritve niso posledica gospodarskega razvoja«, pač pa njegov »pogoj«. V skladu s tem je tudi že slišati, pri ne-katerih razvitejših neuvršeni-h deže-lah v GATT, da je osvajanje storitve-nih dejavnosti resnično »pogoj za večjo konkurenčnost in svetovni trgo-vini in da bo ta napor toliko prej kro-nan z uspehom, kolikor hitreje se bodo nerazvite dežele pričele združe-vati okrog potrebe, da ob uveljavlja-nju storitev, povečajo svojo tako re-koč pogajalsko moč.

MIRO KOCJAN

Vprašanje storitev pomembno v urejanju gospodarskih odnosov

Policija zanika, da bi nastopila brutalno

Spopadi med policijo in demonstranti pred jedrsko elektrarno v Montaltu



Včerajšnji prizor pred elektrarno v Montaltu

(AP)

MONTALTO DI CASTRO (Viterbo) — Včeraj so aretira-li deset oseb, ki so sodelovale v izgredih pred jedrsko elek-trarno v kraju Montalto di Castro. Devet so jih policija in karabinjerji aretirali, kakor hitro so začeli metati kamenje proti policijskim vozilom, deseto pa je policaj aretirai v bolnišnici, ker je zmerjala enega izmed zdravnikov oddelka hitre pomoči. Dva mladeniča, ki sta na svobodi, so prijavili sodišču.

Policija je v zgodnjih jutranjih urah na izjemno brutalen način s solzilci preprečila demonstrantom, pripadnikom av-tonomističnih skupin, da bi preprečili delavcem vstop v jedrsko elektrarno. Bila je še noč, ko je 400 demonstrantov, ki so se v ta kraj pripeljali z avtobusi iz vseh krajev države, skušali prirediti protijedrsko zborovanje in vanj pritegniti tudi zaposlene v JE. Policija je zastražila objekt in razgnala demonstrante, ki so se razkropili po polju. Zasledovala jih je s streljanjem solzilnih bomb. Ena izmedteh je zadela nekega demonstranta iz Milana v prsi in je kakšnih 20 minut ležal na tleh v pričakovanju zdravniške pomoči.

Kasneje so se demonstranti skušali zbrati v mestecu, vendar jih je policija znova napadla in razgnala, ker mani-festacija ni bila dovoljena.

Policija je zanikala trditve nekaterih demonstrantov, da bi streljala v višini ljudi in da bi šla v napad, ne da bi ga predhodno napovedala s trobento.

Proletarska demokracija je v zvezi s temi neredi obsodi-la policijsko nasilje, ki ima za cilj obrambo jedrskega »lob-byja«, njegove oblasti, dražbe in podkupnine, medtem ko po Černobilu milijoni podpisov, zbranih za referendum, opozarjajo na protijedrsko usmeritev Italijanov.

Delegacije F-JK na kongresu ANPI - VZPI v Milanu

TRST — Danes se v Milanu začne X. vsedrjavni kongres ANPI-VZPI, to je združenja, ki vključuje bivše partizanske borce ter udeležence osvobodilnega gibanja in odporitništva.

Kongresa se udeležujejo tudi delegacije članov pokrajinskih odborov tržaške, goriške in videmske pokrajine, ki so bili izvoljeni na občinskih zborih posameznih sekcij, ali na sejah odborov. Tržaško pokrajino zastopa 12 delegatov.

Tržaški pokrajinski odbor VZPI-ANPI je za to priložnost pripravil za vse delegate na kongresu posebno prilogo, ki je posvečena problematiki slovenske manjšine v Italiji. Tu je vključen članek, ki ga je v glasilu ANPI »Patria« objavil vsedrjavni predsednik Arrigo Boldrin in v katerem poudarja pomembno nalogo združenja pri reševanju problemov, ki zadevajo Slovence v Italiji. Članek je bil v glasilu objavljen tako v slovensčini, kot v italijanščini.

Tržaški pokrajinski odbor je s svoje strani pripravil še posebno poročilo, ki govori o boju Slovencev za njihove pravice in o stališču italijanske borčevske organizacije do tega vprašanja.

V prvih enajstih mesecih

V koprski luki pretovorili več blaga kot so načrtovali



KOPER — V koprski luki so v prvih enajstih mesecih pretovorili 3.534.422 ton raznega blaga, kar je za 51.096 ton več od načrtovanega. V tem obdobju so največ pretovorili v tozd Šipki tovari in sicer 2.506.975 ton, sledijo tozd Generalni tovari s 476.491 pretovorjenimi tonami, tozd Kontejnerski terminal s 359.180 tonami in tozd Tovori lesa, v katerem so v prvih enajstih mesecih pretovorili 191.776 ton. Luški delavci morajo v mesecu decembru pretovoriti 265.564 ton blaga, da bi izpolnili letošnji plan pretovora. Z ozirom, da je sedaj v koprski luki precej dela in da je na sidrišču preko deset ladij, v luki verjamejo, da bodo svoj cilj dosegli.

Besedilo in slika: Zoran Vljajic

Dragocene izdaje biblije bodo razstavili v Vidmu

VIDEM — Prvi prevod svetega pisma v furlanščino je čedajski duhovnik Giuseppe Maria Moroni oskrbel že v začetku 18. stoletja. Dva edina danes poznana izvoda te biblije v furlanščini hranijo v občinskih knjižnicah v Vidmu in v Gorici. Videli ju bomo razstavljena v palači Kechler v Vidmu, kjer bo od 13. do 28. decembra razstava z naslovom »La Bibbia in Friuli«.

Razstavo, zadnjo v tem letu v središču Furlanije, so včeraj predstavili v nadškofijskem dvorcu v Vidmu. Gre za prireditve, ki sodi v širše zasnovano akcijo ovrednotenja in popularizacije sv. pisma, za katero si v pokoncilskem času katoliška Cerkev veliko prizadeva, je novinarjem dejal videmski nadškof msgr. Alfredo Battisti. V to akcijo je šla katoliška Cerkev tudi z drugimi kristjani, v Furlaniji konkretno z valdežani. Popularizirajo tudi ljudsko napisano knjigo sv. pisma, ki so jo skupno oskrbeli katoličani in nekatere druge krščanske skupine.

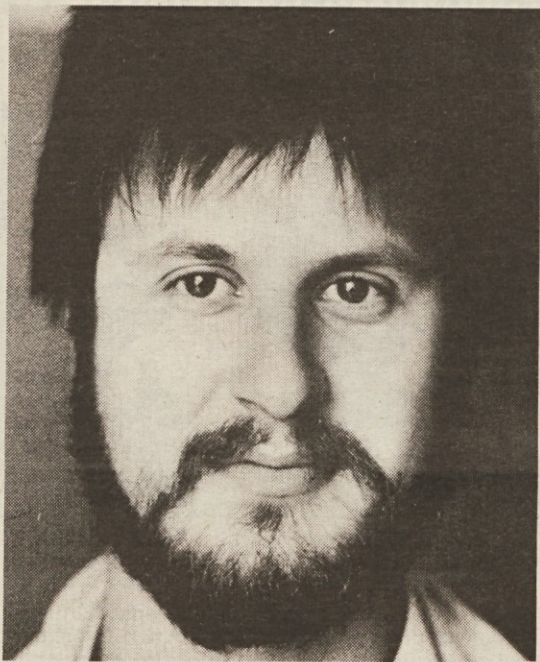
Tiskovna konferenca je bila seveda posvečena predvsem razstavi. O tej je podrobneje govoril duhovnik Rinaldo Fabris, ki je razstavo pripravil. Knjige, ki bodo razstavljene so vzeli iz nadškofijske knjižnice v Vidmu, iz knjižnic

Čedadu in San Danielu, ter iz občinskih knjižnic v Gorici in Vidmu. Poudarek so dali knjigam, ki jih hranijo te knjižnice kot tudi publikacijam, ki so bile tiskane v Furlaniji. Na ogled bodo hebrejsko pisana sv. pisma, potem pa latinska, italijanska in furlanska. Na naše izrečno vprašanje je bilo rečeno, da niso upoštevali slovensko pisane Dalmatinove Biblije in niti nemško pisanih tovrstnih knjig, ki jih hranijo v Gorici, ker so hoteli dati poudarek delom v romanskih jezikih, oziroma delom, ki so izhajala na ozemlju Furlanije, ne pa v deželah, ki so sodile pod avstrijsko oblast.

Gre seveda za zelo pomembno razstavo, ki bo širši javnosti prvič odkrila dragocenosti, ki jih hranijo v knjižnicah v Furlaniji. Nadškof Battisti je še dejal, da so že pred leti imeli v načrtu odpreti izredno bogato in dragoceno nadškofijsko knjižnico učenjakom ter študentom, še posebej v sodelovanju z univerzo. Potres pa je to začasno preprečil. Nadškofijski dvorec je bil namreč poškodovan in je še vedno v popravilu. Razstavo je pripravil Centro iniziative per l'Arte e la Cultura v Vidmu, ob podpori tamkajšnjih občinskih ter pokrajinske uprave.

MARKO WALTRITSCH

Tajnik ZSMS Danijel Božič o vrsti aktualnih vprašanj



rambe in družbene samozaščite in seveda z množičnimi mladinskimi pobudami.

Kar se pa tiče kongresa v Krškem menim, da je nedvomno bil prelomen. Vendar pa moram hkrati reči, da je mladinska organizacija že pred tem ugotovila, da ni opravljala svoje prave funkcije in to predvsem zaradi tega, ker se je ukvarjala z vprašanji, ki niso bili več ključnega pomena za mlade. Prvi zasuk v smislu, da bi mladinska organizacija postala samostojna in enakopravna drugim organizacijam, poleg tega pa, da bi res zastopala in uresničevala interese mladih, je bil storjen na kongresu v Novem mestu leta 1982. Proces spreminjanja je privedel do tega, da se nismo več ukvarjali samo s štafeto mladosti, MDA in prirejanjem pioslav, marveč tudi z resnimi in eksistenčnimi vprašanji mlade generacije. Ta proces se je najbolj skristaliziral v pripravah na zadnji kongres, krona te spremembe pa je bil sam potek kongresa. Ideje iz Krškega so v marsičem radikalne in pomenijo bistveno nov pristop do številnih aktualnih vprašanj.

Med glavne pobude ZSMS spada prav gotovo razprava o civilnem služenju vojaškega roka. Stališče mladinske organizacije do tega vprašanja je pred kratkim deloma podprla pristojna komisija pri republiški SZDL, o njej pa so razpravljali tudi v ZKS. Toda izven Slovenije, in celo pri zvezni mladinski organizaciji, je pobuda naletela na neodobravanje...

Omenjena pobuda je samo ena izmed številnih pobud, sklepov in zaključkov kongresa, ki jih uresničujemo. Zavzemamo se še za celo vrsto drugih pobud, ki so vsekakor manj sporna; omenil bi npr. zahtevo po dostopu do arhivov iz novejšega obdobja jugoslovanske zgodovine, zahtevo po spremembi devizne zakonodaje, reformi šolstva, reduciranju velikih investicij v korist malih proizvodnih enot, nadalje pobudo zoper izgradnjo jedrskih elektrarn, pa druge konkretne pobude kot npr. akciji proti investiranju v jesiški železnici in Kidričevem. Seveda pa so tu še tisti kongresni sklepi - npr. odprava 133. člena iz kazenskega zakona (po katerem lahko nekoga obtožijo zaradi lastnega prepričanja), pobuda o razpravi v zvezi z legalizacijo stavk - ki so vzbudili največ hude krvi, o štafeti mladosti itd.

...Mar bi to pomenilo, da so te pobude še nezrele za jugoslovanske razmere?

Menim, da ne moremo obravnavati pobud z vidika, če so zrele ali pa ne. Lahko so te pobude tudi prerane, vendar, če bi čakali kdaj bo napočil čas za

to, bi to bilo vedno prepozno. Edina prava pot je zato ta, da ustvarimo pogoje za diskusijo okrog teh vprašanj, da predložimo tehtne argumente in da šele potem postopoma izpeljemo naše sklepe. Zato tudi mislim, da pobuda o civilnem služenju vojaškega roka ni prerana. Te probleme lahko rešimo v družbeno in osebno korist posameznika. V tem smislu moram poudariti tudi, da se kot mladinska organizacija zavzemamo za vsakega mladega človeka, saj smo množična in frontna organizacija v kateri vlada pluralizem različnih interesov.

Glede odnosov z »zvezno« Zvezo socialistične mladine naj povem tole: pred nekaj dnevi smo kot predsedstvo republiške ZSMS izdali sporočilo za javnost v katerem smo skušali opredeliti odnos med našo mladinsko organizacijo in konferenco ZSMJ. Povod za to je bilo ravno prej omenjeno vprašanje zaradi katerega nas je »zvezna« konferenca skušala poriniti na obrobje. Pojavilo se je namreč mnenje, da odpiramo vprašanja, ki niso primerna za današnji čas, in to povrhu še brez njihovega pristanka. S tem se nikakor ne moremo strinjati, saj so ideje, ki smo jih zagovarjali na zveznem, še pred tem pa na republiškem kongresu, bile sprejete. Od kongresnih sklepov nikakor ne bomo odstopali in to kljub dejstvu, da nekateri na politični način spreminjajo sprejete odločitve.

Poleg funkcij v okviru ZSMS si tudi član družbenopolitičnega zbora republiške skupščine. V tem organu si zadnje dni novembra postavil delegatsko vprašanje v zvezi z incidentom ob istrski obali. Kakšno je tvoje mnenje o tej zadevi?

V skupščini sem povedal, da se ne strinjam s takšnim načinom reševanja problemov, podobno stališče pa sem izrazil še pred tem in sicer na skupščinski komisiji za mednarodne odnose. Menim namreč, da je Jugoslavija dosegla tako stopnjo razvoja v mednarodnih odnosih in da je toliko odprta, da ne bi bilo potrebno proti ribičem tako ostro ukrepati. Še posebej ne, ko vemo, da ne gre za vprašanje agresije ali terorizma. V primeru, kot je bil ta, ko je šlo za navadna ljudi, ki so storili prekršek, ne pa huda in kaznivá dejanja, je bila uporaba strelnega orožja neopravičljiva. In žalostno je, da bomo spoznavali o ribolovu podpisali šele potem, ko je bila prelita kri; ukrepati bi bilo treba vsekakor pred incidentom. Sem proti temu, da na tej meji, ki velja za odprto, padajo žrtve. Obe državi bi morali storiti vse, da se takšni tragični dogodki ne bi več ponovili in kalili tesnih vezi in sožitja med državama.

Pogovor zapisal I. VOGRİČ

25-letnica KUD Karol Pahor iz Pirana

PORTOROŽ — Istra v plesu, pesmi, glasbi in običajih, včeraj in danes: s to zanimivo zamislijo, ki je tvorila dobršen del programa, je folklorna skupina KUD Karol Pahor iz Pirana prejšnjo soboto proslavila 25-letnico svojega delovanja. Na odru portoroškega Avditorija so seveda nastopili člani, ki se ponazarjanju ljudskega plesnega izročila še aktivno posvečajo, v dvorani pa je ob gostih sedel dobršen del nekdanjih plesalcev in godcev, saj je skozi vrste piranskega ansambla do sedaj šlo že približno 400 godcev in plesalcev.

Na sobotni prireditvi so se seveda spomnili pobudnikov folklorne dejavnosti v Piranu in med njimi posebej omenili neutrudno Tončko Marolt ter domačina Angelco Ravnik in Davorina Ferligoja. Med še aktivnimi člani folklorne skupine KUD Karol Pahor pa sta posebno priznanje Zveze folklornih skupin Slovenije ob tej slavnostni priložnosti prejela Fanči Kuhar in Walter Surina.

Sobotni program je piranska skupina začela s prikazom istrske »šagre«, nekdanje veselice, na kateri se je ob spremeljavi »bande« plesalo ter tudi zapelo. Plesalce je tokrat spremljala mala godba, ki so jo osnovali v sodelovanju z glasbeno šolo. V drugi »istrski« točki so nastopile »šavrinke« iz vasi Raven: gre za ženski pevski sestav, ki je izredno priskočil pod vrsto ljudskih pesmi domaćega kraja. Z istrskim spletom se je predstavila tudi mlada folklorna skupina iz vasi Raven, Padna in Nova vas, ki vadi le nekaj let. Zadnji poudarjalec istrskega ljudskega izročila na sobotni prireditvi je bila znana glasbena skupina Istra Nova, ki je na stara ljudska glasbila izvedla nekaj istrskih pesmi, ki jih imajo za svoje tako hrvaško, slovensko in italijansko govoreči domačini.

V drugem delu programa pa so nastopili samo člani folklorne skupine KUD Karol Pahor in sicer starejši ter tudi novinci.

(bip)

VID VREMEC

Pinko Tomažič in drugi tržaški proces 1941

9.

V sodelovanju z domačimi komunisti so osnovali federalni odbor KPI za južno Furlanijo, ki so ga sestavljali:

- Angelo Comar - Mario, brivec iz Ronk, Italijan, sekretar;
- Vincenzo Vrech, delavec, Italijan, odgovoren za Tržič in okolico;
- Silvio Marega, krojač, Italijan, odgovoren za Faro;
- Srečko Colja - Cesare, kamnosek, Slovenec, odgovoren za Kras;
- Gian Battista Padoan, železokrivce, Italijan, odgovoren za Krmin;
- Giordano Fratta, težak, Italijan, odgovoren za Oglej;
- Egone Calligaris, sedlar, Italijan, odgovoren za Zagraj.

Aristide Papazzi je sodeloval in pomagal mladinskemu komunističnemu gibanju. Leta 1933 so osnovali tudi mladinski federalni odbor. Tega so sestavljali:

- Ostelio Modesti, pek iz Ronk, Italijan, sekretar;
- Giuseppe Spontoni - Pino, ladjedelniški delavec iz Tržiča, Italijan, član;
- Antonio Fumis, Italijan, član;
- Renato Apostoli, kovač v Tržiču, rojen v Miljah, Italijan, član.

Ta skrbno premišljena komunistična federacija za južno Furlanijo je, na narodnostno mešanem ozemlju (Italijani, Furlani, Slovenci), obsegala naslednje cone, tako oštevilčene:

1. Ladjedelnica v Tržiču (Monfalcone), tržiška okolica, Ronke in okolica
2. Sagrado (Zagraj), Gradisca (Gradišče) in okolica
3. Cormons (Krmim), Capriva (Koprivno) in okolica, goriško območje
4. Križ, Nabrežina, Opčine, Komen in Škrbina
5. Aquileia (Oglej), Terzo, Paiudi, Cervignano. (18)

Leta 1933 se je potemtakem oblikovala nova politična linija v ilegalni komunistični dejavnosti. Njeno bistvo je bilo v tem, da bi prebijali preozko delovanje zgolj med majhnim številom organiziranih članov in njihovih simpatizerjev. Potrebno je bilo seči globlje v vrste delavskega razreda, med kmete in mladino, prodrati med obstoječe sindikalne in druge fašistične organizacije in jih znotraj razkrajati, pridobivati nove simpatizerje in jih odtegniti fašističnemu vplivu.

Vodstvo KPI je naročilo, naj ne vzdržujejo neposrednih zvez s Trstom in drugimi mesti zaradi delovanja policijskih vohunov, ki so povzročili že veliko škodo delavskemu gibanju. Aretirali so drugega za drugim štiri tukajšnje in inozemske vodilne strankine funkcionarje.

Nova politična linija je obrodila uspehe. V nabrežinskem kamnolomu so na pobudo komunistov organizirali belo stavko zaposlenih delavcev, ker so lastniki zaostajali z izplačilom že tako bedne mezde.

Med fašističnimi sindikati so uveljavljali zahteve po izboljšanju delovnih razmer, prav tako so med mladince, ki so obiskovali predvojaško vzgojo (premilitare), prodrli s svojim delovanjem.

Razmahnila se je obsežna politična in propagandna dejavnost v južni Furlaniji, v Tržiču in okolici ter na Krasu. Na predvečer 1. maja 1934 so izvedli v raznih krajih številne napisne akcije proti fašizmu. Razširjali so komunistični tisk, ki so ga v dobro organizirani razpečevalni mreži uspešno dostavljali na območju celotne federacije. (19)

(17) Angelo Comar, Contributo dei comunisti ronchigini sul rafforzamento ed espansione del Partito ne basso Friuli (Prispevek komunistov iz Ronk o krepitevi in razvoju stranke v južni Furlaniji), rokopis, Srečko Colja, izjava pri pisu

(18) G. Fogar, L'antifascismo operaio monfalconese fra le due guerre, Milan 1982, str. 169

(19) Glej opomba št. 17; življenjepis Ferda Rukina in drugih

Mladinci z obeh strani meje so odločno obsodili zlorabo umora gradeškega ribiča na morski meji

Predstavniki mladinskih organizacij iz Slovenije in naše dežele so včeraj sklicali tiskovno konferenco, da bi predstavili resolucijo in pojasnili svoja stališča v zvezi s tragičnim dogodkom na morski meji. Pobudo za srečanje je dala Zveza socialistične mladine Slo-

venije, udeležile pa so se ga naslednje mladinske organizacije, ki so tudi podpisale resolucijo: Mladinski odbor SKGZ, Mladinska sekcija SSK, taborniki Rodu Modrega vala, tržaško združenje radikalcev "Giustizia e Libertà", tržaška Azione nonviolenta / Lista verde - alternativa, tržaški študijski krožek "Ercole Miani", tržaška federacija Proletarske Demokracije, ZKMI, Federacija republikanske mladine, Federacija socialistične mladine, Liberalna mladinska organizacija, Republiška konferenca ZSMS, Medobčinski svet ZSMS obalno-kraške regije Koper, Medobčinski svet ZSMS severno-primorske regije, Občinske konference ZSMS Ajdovščina, Idrija, Tolmin, Ilirska Bistrica, Postojna, Nova Gorica, Piran, Izola, Koper, Sežana.

Tiskovni konferenci so predsedovali predsednik Krožka Miani Maurizio Fogar, predsednica Mladinskega odbora SKGZ Nadja Pertot, predstavnik medobčinskega sveta obalno-kraške regije Mitja Butul in predstavnik Republiške konference ZSMS Miloš Kuret, prisostvovali pa so ji gradeški župan Fabio Zanetti, pisatelj Fulvio Tomizza in drugi. V uvodu je **Maurizio Fogar** izrekel zadovoljstvo nad številno udeležbo političnih mladinskih or-

ganizacij in prepričanje, da je to zgodovinski trenutek v medsebojnem sodelovanju. Nato je spregovoril **Mitja Butul**, kije izrazil upanje, da umor gradeškega ribiča ne bo pogojeval medsebojnih odnosov, a da bi prav s tega srečanja izšle smernice za sodelovanje tudi na drugih področjih. **Miloš Kuret** je poudaril, da je kljub morebitnim razlikam v italijanski ali slovenski verziji resolucije pomemben duh, s katerim so jo sestavili in ki izraža željo, da bi ohranili prijateljske stike. Nato je posegel gradeški župan **Fabio Zanetti**, ki je poudaril, kako si gradeški občinski svet prizadeva, da bi premagal malodušje ljudi in da se iz žalosti ne rodi sovraštvo do sosedne države. Gradeški občinski svet bi rad pripomogel k uravnovešeni preiskavi dogodkov, ki bi omogočila pravično presojo odgovornosti jugoslovanske milice in gradeških ribičev. Nato je Zanetti poudaril, da je vprašanju ribolova na Jadranu treba najti primerne rešitve ne le s širšega političnega vidika, pač pa tudi z ekonomskega in pravnega vidika. Upoštevati pa je treba tudi ekološko ravnanje Jadranskega morja in ukrepati na deželnem nivoju. Zanetti se je nato javno zahvalil županu dolinske občine Edvinu

Švabu, ki je posredoval srečanje s koprskim županom. Za Zanettijem je spregovoril **Edvin Švab** in dejal, da se prepogosto sliši znana gesla o odprti meji, ne da bi za tem obstajala resnična politična volja, da bi bila meja res odprta. Radikalni predstavnik **Paolo Angiolini** je izrazil svoje nezadovoljstvo nad netenjem sovraštva med Italijani in zamejskimi Slovenci. Po njegovem mnenju pa ti odnosi ne predstavljajo nikakršnega problema, očitno pa streže sovraštvo med tukajšvečima narodoma določenim političnim silam, ki ga zlorablajo v svoje namene. **Maurizio Bekar**, predstavnik zelene liste, je opozoril, da so mladinske organizacije že v preteklosti sodelovale, vendar v preteklosti niso nikoli utegnile pritegniti tolikšne pozornosti, v kolikor se o odnosih med Jugoslavijo in Italijo odloča samo v višjih političnih krogih. Po navadi pa se le malo naredi, da bi ljudi v pravi luči osveščali o resničnih značilnostih geografskega zaledja, v katerem živimo, o njegovi zgodovini in nacionalni sestavi. Nato se je spomnil umora Pietra Greca, ki ga je italijanska policija ustrelila v zagonetnejših okoliščinah, nihče pa se, razen avtonomistov, ni spomnil, da bi se zaradi tega zgražal,

Nadja Pertot je v imenu mladinskega odbora SKGZ obsodila ravnanje jugoslovanske milice rekoč, da se taki incidenti ne bi smeli pojavljati na meji, ki naj bi bila med najbolj odprtimi v Evropi. Ne glede na odgovornosti pa je treba najti primerne pravne rešitve za ribolov v Jadranu. **Fabio Vallone**, predstavnik FGCI, je odločno obsodil uporabo orožja, tudi ko gre za zaščito svoboščin nekega naroda, in poudaril, da odnosi z mladinskimi organizacijami iz Slovenije ne smejo biti le formalnega značaja. Liberallec **Alessandro Stricca** je dodal, da ima resolucija širši politični pomen v okviru gospodarskega in kulturnega sodelovanja med Jugoslavijo in Italijo. Tudi republikanec **Gianfranco Turco** je izrazil željo po sodelovanju. Nazadnje je posegel še **Valter Figer** iz medobčinskega sveta ZSMS severno-primorske regije, ki je še poudaril, da so bile informacije na obeh straneh meje zelo različne in obsodil določene tiskovne kroge, ki so zlorabili incident. Figer je izrazil strah, da bi tudi prvo točko resolucije slabo tolmačili in da bi časopisje pisalo le, da so mladinci izrekli proti uporabi orožja v tem primeru, medtem ko so vsi enotni v obsojanju orožja v vseh primerih.

Dokument mladincev

Obsojamo kakršnokoli uporabo orožja in nasilja v vseh primerih ko so pri urejanju obmejnih vprašanj na voljo druga sredstva.

Obžalujemo tragični dogodek, v katerem je izgubil življenje ribič Bruno Zerbini.

Predlagamo, da jugoslovanske in italijanske oblasti objavijo skupno izjavo o poteku in razčiščevanju dogodka ob upoštevanju mednarodnih norm in sporazumov.

Družini ubitega ribiča Bruna Zerbina izražamo naše globoko sožalje. Sožalje izrekamo tudi ribičem iz Gradeža ob izgubi njihovega tovariša.

Obsojamo izkoriščanje tragičnega dogodka in smrti ribiča Bruna Zerbina za rušenje dobrih odnosov med ljudmi, narodi in narodnostmi z obeh strani meje z namenom, da se ustvarja klima globokega razkola, nerazumevanja in sovraštva.

Pozivamo vladi republike Italije in SFRJ, da čimprej sprejmeta bilateralni sporazum o ribolovu med državama in posebno natančno in pazljivo definirata dogovor o ribolovnih področjih v Severnem Jadranu in Tržaškem zalivu.

Prav tako zahtevamo, da obe strani celovito in vzajemno sprejmeta ukrepe za izvajanje obstoječih in novih sporazumov s tega področja v skladu s pozitivnim pravom in upoštevata tudi globoki humanizem in spoštovanje, ki vlada med ljudmi, narodi in narodnostmi z obeh strani meje. K temu bo pripomoglo tudi obojestransko objektivno in sprotno poročanje o problemih.

Zahtevamo skrb vlad obeh držav za ekološko problematiko področja Jadranskega morja.

Pozivamo vse državljane Italije in Jugoslavije, vladi držav, stranke, družbenopolitične organizacije, zveze in združenja, predstavnike sodelujočih prijateljskih krajev in mest, še posebno ob meji, mladinske in študentske organizacije, ekološka, mirovna in druga gibanja, pripadnike narodov in narodnosti, k nadaljevanju aktivnosti za mir, sožitje, prijateljstvo, razumevanje in enakopravno sodelovanje med ljudmi, narodi in narodnostmi, kar naj zagotovi prosperiteto vseh.

Urbanistična komisija ni izrekla mnenja

O lokaciji sinhrotrona bo odločila skupščina

Svetovalska komisija tržaškega občinskega sveta za urbanistiko ni včeraj izrekla nobenega mnenja o negativnem odgovoru občinskega odbora na 22 ugovorov, ki so jih vložile razne organizacije in posamezniki proti namestitvi sinhrotrona v Bazovici, a je prepustila odločitev skupščini. Stališče občinskega odbora je obrazložil pristojni odbornik za urbanistiko Vattovani, ki je zagovarjal zavrnitev velike večine ugovorov, člani urbanistične svetovalske komisije pa niso hoteli izraziti posebnega mnenja, tako da bo o vsem sklepal občinski svet, po vseh predvidevanjih že v petek, 12. t. m.

Kot je znano, je bilo ugovore že polti, takoj po sklepu občinskega odbora, ki mu je tedaj načeloval župan Ricchetti, vložilo več organizacij in ustanov, od Kraške gorske skupnosti do Kmečke zveze, Slovenskega deželnege gospodarskega združenja, Koordinacijskega združenja vzhodnokraških vasi, Slovenske kulturno-gospodarske zveze, krajevnih političnih, sportnih in kulturnih organizacij ter naturalističnih združenj, poleg seveda nekaj neposredno prizadetih posameznikov. Novi občinski odbor, kljub nasprotovanju in pomislekom obeh slovenskih članov, vseh teh utemeljenih ugovorov ni upošteval in vozi stvari trmasto po svoje. Malo verjetno je tudi, da se bo odbornik Vattovani dal pregovoriti krajevnemu rajonskemu sosvetu, s ka-

terim se bo sestal, kot poročamo posebej, drevi v Bazovici. Zato je pričakovati vneto razpravo na petkovi seji tržaškega občinskega sveta, ki bo izrekel o tem vprašanju dokončno stališče tržaške Občine.

Na pobudo vzhodnokraškega rajonskega sveta

Danes seja o sinhrotronu v Slomškovem domu

Rajonski svet za Vzhodni Kras se bo danes, ob 20. uri sestal v Slomškovem domu v Bazovici. Obravnaval bo vprašanje namestitve sinhrotronskega svetlobnega generatorja. Seje se bo udeležil tržaški občinski odbornik za urbanistiko Lucio Vattovani, nanjo pa so vabljeni predstavniki Koordinacijskega združenja kraških vasi, Kraške gorske skupnosti, Kmečke zveze, Svetovnega sklada za naravo (WWF), Italije noster, Območja za znanstvene in tehnološke raziskave, Tržaške pokrajine, Slovenske kulturno-gospodarske zveze, krajevnih jursarskih odborov, Združenja za zaščito Opčin in Koordinacijskega združenja slovenskih kulturnih društev.

Kulturno sodelovanje društev od Domja in iz Rovt - Kolonkovca



V ponedeljek popoldne so imeli v društveni dvorani na Kolonkovcu uspešno prireditev, ki so jo organizirali domači prosvetni delavci KD Rovte - Kolonkovec. Prostor je bil skorajda pretesen za številno občinstvo, ki je prišlo na prireditev, na kateri so kot gostje nastopili otroški pevski zbor in harmonikaši KD Fran Venturini od Domja.

Goste je najprej pozdravila Jolanda Guštinčič, program pa sta v slovenščini in italijanščini povezovali Michela Žerjal in Mirjam Ota. Do izraza je prišla tudi želja, da bi se tovrstno meddruštveno sodelovanje v prihodnje še okrepilo.

Pester spored so, kot rečeno, izvedli mali pevci otroškega zbora, ki ga vodi Suzana Žerjal in gojenca glasbene šole KD Venturini Denis Novato in Marko Pintarelli. Nastopili so tudi izvajalci diatoničnih harmonik, svoj delež pa so prispevali še mladi David Danieli in brata Tiberio in Mirko Maver z venčkom narodnih pesmi in veselih koračnic.

Popoldan je potekel v veselem vzdušju, zaključil pa se je z željo, da bi se člani društev Rovte - Kolonkovec in KD F. Venturini še srečevali na podobnih predstavah. (mm)

Novi prispevki deželnega odbora za kulturne dejavnosti in šolstvo

Deželni odbor je odobril več prispevkov — v skupnem znesku skoraj 400 milijonov lir — za izdelavo inventarja kulturnih dobrin, za usmerjeno izobraževanje, za nedržavne otroške vrtce, za najpomembnejše gledališke ustanove in za opremo deželne kinoteke.

76 milijonov lir je Dežela namenila za objavo informativnih snopicev in didaktičnih preglednic v italijanskem in slovenskem jeziku. V njih bodo informacije o različnih šolskih usmeritvah, medtem ko se bodo preglednice nanašale na proizvodne sektorje in tako nudile možnost izbire poklicne usmeritve.

Nedržavnim otroškim vrtcem bo za olajšanje njihove dejavnosti šlo 50 milijonov lir, medtem ko bodo gledališča, ki jim je priznan status primarnih deželnih ustanov na področju spektakla, prejela skupno 70 milijonov lir. Največji prispevek, v znesku 168 milijonov lir, pa je namenjen izdelavi inventarja umetniških, etnografskih, knjižnih, numizmatičnih in spomeniških dobrin v deželi.

Uspešen izlet Dijaškega doma v Celju

Kakih 70 gojencev, vzgojiteljev, sodelavcev in prijateljev Slovenskega dijaškega doma »Srečko Kosovel« se je pedsinočnim vrnilo s tridnevnegega izleta v Celje. Bili so gostje tamkajšnjega Dijaškega doma, izlet pa jim je nudil priložnost ne samo za to, da so navezali osebne stike z dijaki in vzgojitelji te sorodne celjske ustanove, marveč tudi za spoznavanje zgodovinskih zanimivosti posavskega središča in za prikaz lastnih kulturnih prizadevanj.

Obisku spomenikov, muzejev in raznih ustanov v Celju in v Velenju je bil namenjen ves nedeljski dan. Predvčerajšnjim pa se je skupina tržaških učencev predstavila svojim vrstnikom s igro Sneguljčica in sedem palčkov. Igro so dvakrat izvedli v novem Kulturnem domu v Žalcu, ogledalo pa si jo je skoraj tisoč učencev.

Med predstavama so ostali izletniki obiskali Pionirski dom v Celju, v katerem je sedež šolskega središča s celodnevno dejavnostjo. Delegacija tržaškega dijaškega doma z ravnateljem Edvinom Švabom na čelu, v kateri so bili tudi predstavniki nekaterih tržaških italijanskih šol (to so šole Vasari, Saba in Duca d'Aosta, ki sodelujejo pri igri Sneguljčica in sedem palčkov), je obiskala celjskega župana, popoldne pa so si izletniki ogledali moderno šolsko središče v Žalcu. Sprejem je bil nadvse prijeten in topel ter poln vzajemnih vabil po še plodnejših nadaljnjih stikih in prijateljskem sodelovanju. V tem okviru je celjski Pionirski dom sprejel vabilo za gostovanje pri nas in bo že v petek, 19. decembra, gost tržaškega Dijaškega doma Srečko Kosovel, kjer se bodo celjski gojenci predstavili z otroško igro.

V nedeljo, 14. t. m., na pobudo Odbora za jamstvo mesta

Pohod po Osapski dolini v znak protesta proti termoelektrarni

Odbor za jamstvo mesta priredi v nedeljo, 14. decembra, pohod po Osapski dolini. Organizatorji želijo s tem netekmovalnim pohodom razkazati prisotnost naravno lepoto krajev, ki bi jih načrtovana termoelektrarna družbe ENEL popolnoma uničila.

Udeleženci se bodo ob 9. uri sestali na križišču ceste, ki pelje proti Osapski dolini, in pokrajinske ceste pri Farnedih. Odhod bo ob 10. uri. Udeleženci bodo v približno dve uri trajajočem pohodu prehodili Osapso dolino, Mačkolje, Dolgo krono in Štramar.

Čeprav je ta pohod, ki so ga priredili imenovali »pohod čaplje«, netekmovalnega značaja, bo Odbor za jamstvo mesta podelil prvim 500 udeležencem poslano majico. 500 udeležencev, ki bodo prvi prispeli na cilj, prvih 5 žensk in vse skupine z najmanj 15 osebami pa bodo nagrajene s posebnim pokalom.

Kdor se želi pohoda udeležiti, se lahko prijavi pri Agenciji Quadrifoglio (Ul. S. Caterina 5), pri organizacijah Italia Nostra (Ul. Palmanova 5/a) in WWF (Ul. Venezian 27), ali pa kar na kraju srečanja. Vpisnina stane 3.000 lir.

Plačevanje davka na reklamne napise

Dne 31. decembra zapade rok za plačevanje davka za reklamne lepake in napise. Davek za leto 1987 je treba plačati pri okencih občinskega urada za reklamne napise AGIAP na Nabrežju Nazario Sauro 10/E ali pa s po-

štнім tekočim računom št. 162347, naslovljenim na isti naslov. Zamudniki bodo po koristnem roku plačali 100 odstotni dodatek, oziroma 70 odst. dodatek, v primeru da plačilo poravnajo do 30. januarja 1987.

Izlet slavistov po glagoljaški Istri

Slavistični društvi iz Kopra in Trsta prirejata v soboto, 13. decembra, zelo zanimiv izlet po glagoljaški Istri. Društvi krijeta stroške za strokovno vodstvo in deloma za avtobus.

Tržaški udeleženci se bomo z osebnimi avtomobili peljali do Kopra, kjer je zbiranje ob 9. uri na stari avtobusni postaji. Nadaljevali bomo vožnjo z avtobusom skozi najpomembnejše postojanke te naše preteklosti. Postanek za kosilo bo v Humu, povratek v Koper pa je predviden za 17. uro. Izlet ni namenjen samo slavistom, ampak vsem, ki jih zanima tako zgodovina kot arhitektura te naše manj znane preteklosti. Vabljeni so tudi ravnatelji, saj bi bilo zelo primerno prirediti tak strokovni izlet tudi za študente.

Prijavitelj se je treba danes ali jutri na telefonsko številko ZSKD 767303.

Štipendije za obiskovanje Zavoda združenega sveta

Vsodržavna komisija Zavodov združenega sveta je razpisala štipendijski natečaj za dijake iz Italije, ki bi radi obiskovali omenjeni zavod. Gre za skupnih 39 štipendij, 30 od teh pa je namenjenih zavodu v Devinu. Z ozirom na državni prispevek za tovrstne štipendije pa je njihovo število spremljivo.

Štipendijski natečaj je namenjen dijakom tretjega letnika višjih šol, katerih starost se suče med 16. in 17. letom in pol. Edini pogoj za vpis na natečaj je zadovoljlivo znanje angleškega jezika. Statut Zavodov združenega sveta predvideva dveletni študij, po katerem dijaki dobijo diplomu, ki je veljavna za vpis na katerokoli univerzo v državah, ki priznavajo veljavo Zavodov združenega sveta.

Posebna meddeželna komisija bo opravila selekcijo vseh prijavljenih dijakov, nakar se bo podobna selekcija odvijala v Rimu. Prošnje je treba poslati na sedež Vsodržavne komisije v Rimu, (Piazza Borghese, 3), najkasneje do 15. marca prihodnjega leta. Izid natečaja bo objavljen po 15. juniju 1987.

Drevi v Saležu občni zbor KD Rdeča zvezda

V telovadnici osnovne šole Lojze Kokeravec-Gorazd v Saležu bo drevi ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju redni občni zbor KD Rdeča zvezda. Pregledali bodo in ocenili dveletno dejavnost mladega odbora, ki mu predseduje Rado Milič ter bodo začrtali smernice delovanja novega odbora.

Ravnatelj ENEA Pistella sinoči sklenil prvi del konference »Znanost v Evropi« EUREKA - tehnološki vlak za 21. stoletje

»Eureka!« (po slovensko pravzaprav »heureka«), je vzklikal znameniti antični matematik, fizik in izumitelj Arhimed, ko je kaj posebnega doumel, odkril ali izumil. Govoril je pač staro grščino, ki je v njegovem času bila približno to, kar je danes angleščina, se pravi mednarodni jezik izobražencev. V stari grščini »eureka« namreč pomeni isto kot »našel sem«. Toda »eureka« (pravzaprav EUREKA) pomeni danes tudi nekaj drugega, saj je kratica za »European research coordinating agency«, po naše »Evropska koordinacijska agencija za raziskave«. Gre za najnovejšo in najdržnejšo pobudo, s katero Zahodna Evropa skuša odgovoriti svojima največjima tekmečema v znanstvenem in tehnološkem raziskovanju, Japonski in predvsem ZDA.

O tej pobudi je bil sinoči govor na mednarodni konferenci »Znanost v Evropi«, ki poteka od ponedeljka v tujski hiši miramarskega Mednarodnega centra za teoretsko fiziko v Grljanu. Tako rekoč obvezno je bilo, da se je z obravnavanjem te teme zaključil prvi del posveta, v katerem so izvedenci svetovnega slovesa skušali ugotoviti, kakšno je »zdravstveno stanje« zahodnoevropske znanosti in tehnologije, kajpak v primerjavi z dosežki tekmecev. Predavatelj je bil ravnatelj Italijanske komisije za jedrsko in alternativne energije (ENEA) prof. Fabio Pistella, ki sicer zastopa Italijo v Svetu visokih predstavnikov pri EUREKA, se pravi v najpomembnejšem strokovno-upravnem organu te ustanove.

EUREKA je še v povojih, saj se je rodila lanskega julija v Parizu. Za njeno ustanovitev se je prva zavzela Francija, k njej pa so do danes pristopile poleg vsehrdžav članic EGS še Švica, Avstrija, Švedska, Norveška, Finska, Turčija in Islandija, medtem ko se Jugoslavija in Kanada (doslej) brez uspeha poteguje-

ta za vstop. Kot je rečeno v hannoverski deklaraciji iz lanskega novembra, njen cilj je, da »z okrepljenim sodelovanjem med podjetji in znanstvenimi ustanovami na področju visokih tehnologij omogoči večjo produktivnost in konkurenčnost evropskim industrijam in gospodarstvom na svetovnem trgu«. Nosilci sodelovanja naj bi bila podjetja iz različnih držav, ki naj bi ob podpori vlad združila svoje napore v izpeljavi konkretnih projektov, in sicer na naslednjih področjih: informacijska in komunikacijska tehnologija, robotika, novi materiali, proizvodna tehnika, biotehnologija, morska in laserska tehnika ter tehnike za varstvo okolja in promet.

EUREKA je nastala kot odgovor na ameriško Strateško obrambno pobudo (SDI), se pravi na Reaganov »vesoljski ščit«, čeprav za razliko od slednjega naj bi se ne spuščala na vojaško področje. Pozdravili so jo kot »tehnološki vlak za 21. stoletje«, s katerim naj bi Evropa zmanjšala tehnološki zaostanek za ZDA in Japonsko in s tem tudi nevarnost naraščajoče tehnološke odvisnosti. Gre za pretiravanje? Prof. Pistella meni, da so prvi rezultati spodbudni. V okviru EUREKA je že steklo 72 projektov, katerih uresničitev bo zahtevala naložbe za 4 tisoč milijard lir v petih letih. V kratkem (na četrti ministrski konferenci za EUREKA, ki bo 17. t. m. v Stockholmu) bodo odobrili še 40 do 50 novih projektov, za kar bo naloženih nadaljnjih 1.500 milijard lir (vedno v petih letih). Po mnenju prof. Pistelle program vzdrži primerjavo z ameriškim SDI, seveda če ostanejo v mejah izkoriščanja znanstvenega in tehnološkega raziskovanja v miroljubne namene. Res je, da so v raziskave za izdelavo »vesoljskega ščita« ZDA investirale nekaj desetkrat večje vsote, toda SDI bi

se naposled lahko izkazala kot manj perspektivna in učinkovita.

V nevezanem pogovoru smo prof. Pistello povprašali, ali Jugoslavije res ne pripuste k EUREKA iz političnih razlogov, kot bi se dalo sklepati npr. iz izjave, ki jo je novembra 1985 dal zahodnonemški zunanji minister Genscher. Po njegovem to ni pravilna razlaga. Jugoslavija naj bi bila izključena predvsem zato, ker ni razvila zadovoljivih in dovolj kakovostnih oblik tehnološkega sodelovanja z nobeno zahodnoevropsko državo. Povedal je, da bi kljub temu lahko bilo kako jugoslovansko podjetje sodelovalo pri posameznih projektih EUREKA, in pristavil, da je Italija vsekakor naklonjena sprejemu Jugoslavije vanjo.

Včeraj je na grljanski konferenci tekla beseda tudi o drugih področjih znanstvenega in tehnološkega raziskovanja. Prof. Bonnet iz Evropske vesoljske agencije je povedal, kako si Evropa prizadeva, da bi dohitela SZ in ZDA v raziskovanju vesolja. Prof. Setti je govoril o astronomiji s prizemskimi sredstvi. Dejal je, da je Evropa dokaj uspešna na področju optičnih teleskopov, medtem ko zaskrbujoče zaostaja v radioastronomiji. Ravnatelj Evropske organizacije za jedrske raziskave (CERN) prof. Shopper je potrdil, da evropska jedrska fizika in tehnologija ohranjata svetovno prvenstvo.

Danes se bo pričel drugi dvodnevni del posveta, v katerem bodo govorili o izrazitej političnih vprašanjih, predvsem o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Vzhodom in Zahodom ter Severom in Jugom. Sodelovalci bodo tudi predsedniki nacionalnih komisij za UNESCO vseh evropskih držav, vključno vzhodnih.

MARTIN BRECELJ

Protest staršev zaradi prehrane v vrtcih in šolah

Koordinacijski odbor staršev otrok, ki obiskuje vrtnice in osnovne šole v tržaški občini, je te dni izdalo tiskovno sporočilo v zvezi s šolsko prehrano in posledicah jedrskega sevanja po černobilski nesreči. Svoječas je isti odbor naslovil na pristojne urade vprašanje, ali so pri šolski refekciji upoštevali vsa navodila za pripravljanje neoporne hrane, namenjene otrokom.

Tiskovno sporočilo se nanaša na srečanje, ki ga je koordinacijski odbor staršev imel te dni z občinskim odbornikom za šolstvo Tomizzo. Po mesecu dni, odkar je Odbor za informiranje o radioaktivnosti izdal prve uradne podatke o posledicah sevanja na nekatera živila, pa občinsko šolsko odborništvo sploh ne razpolaga z konkretnimi podatki o prehrani, ki jo dobivajo otroci v vrtcih in šolah.

Koordinacijski odbor staršev zato zahteva, da občinska uprava poskrbi za redno nadzorovanje hrane namenjene šolskim ustanovam in da sestavi poseben odbor, ki naj bi v prihodnjih 3-5 letih sledil, v sodelovanju s KZE, raziskovalnimi instituti in Občino, poteku radioaktivnega onesnaževanja. Na podlagi podatkov pa naj bi v šolah in vrtcih primerno spreminjali in prilagajali jedilnik. Odbornik Tomizza je s svoje strani izrazil pripravljenost do takega sodelovanja; Koordinacijski odbor staršev pričakuje zato v kratkem prve otipljive rezultate.

Drevi se bodo za 24 ur ustavili vlaki

Val stavk v zdravstvu in prometu Pred bančnimi okenci še težave

Val stavk bo v prihodnjih dneh povzročil veliko težav na različnih področjih družbenega in gospodarskega življenja ter italijanskim državljanom skalil predbožično praznično vzdušje. Včeraj je po vsej Italiji stavkalo zdravstveno osebje KZE, vpisano v zvezni sindikat CGIL, CISL, UIL. V Trstu je bila stavka uspešna predvsem na ravni pomožnega osebja. Največ uslužbencev je prekrizalo roke v bolnišnicah na Katinari in pod Obeliskom, manj odziva pa je bilo v glavni bolnišnici. Njihovi sindikalni predstavniki so za 18. december napovedali nov stavkovni dan, za tisti datum tudi napovedujejo ostrejšje oblike boja. Včeraj so začeli s posebno obliko stavke tudi splošni zdravniki, ki bodo še v naslednjih devetih dneh zahtevali plačilo za pregled: 20 tisoč lir za pregled v ordinaciji, 30 tisoč lir za pregled na domu. V zvezi z njihovo obliko boja je že nastala polemika, saj je minister za zdravstvo napovedal, da bodo zdravniki morali vrniti denar, ki so ga na tak način zaslužili. Včeraj in danes stavkajo tudi biologi, kemiki, fiziki in živinozdravniki, ki so zaposleni v KZE. Ob pomanjkanju živinozdravniške službe je tudi v Trstu ostalo včeraj več ribarnic zaprtih, zaenkrat pa ni vesti, da bi jih oblasti mislile nasilno vpoklicati na delo. Na področju zdravstva pa še ni vse: za jutri in v petek so napo-

vedali stavko še avtonomni sindikati zdravnikov.

Danes se ob 21. uri prične 24-urna stavka železničarjev, ki jo je po vsej državi oklicala federacija CGIL, CISL, UIL. Vodstvo Železnic svetuje potnikom le nujna potovanja in pa pozornost na oglase, ki jih bo z vsemi pojasnili o alternativnih voznjeh z avtobusi nalepilo na vidnih mestih železniških postaj. V Trstu bodo avtobusi za Benetke in druge bližnje kraje odpotovali iz Ulice Flavio Gioia, več vlakov, med katerimi onega za Pariz, pa so ukinili. Težave so danes v Italiji tudi z

letali, na katerih so prekrizali roke stewardi, vpisani v vsedržavne sindikate. Računajo, da bodo letališča v Rimu in Neaplju povsem ohromljena.

Za 19. december so napovedali stavko državni uslužbenci, 22. decembra pa bo stavkalo osebje poldržavnih ustanov. Še vsaj do petka se bodo nadaljevala razčlenjena stavka bančnih uslužbencev, tudi na šolah se bodo posledice razčlenjene stavke poznale še dva dni. Za prihodnji teden je napovedana tudi ostra stavka avtoprevoznikov, kar bi v predprazničnih dneh lahko povzročilo velike težave v oskrbi s svežo hrano.

Ena tatvina uspela, druga ne

V Trstu so tatvine skoraj na dnevnem redu domače črne kronike. Policijski agenti so včeraj zabeležili dve: ena je uspela, druga pa ne.

Malo pred opoldanskim zaprtjem draguljarne Preziosità v Ul. Roma 7 je lastnica 57-letna Itala Melis iz Ul. Franca 16 opazila, da je iz enega od številnih predalčkov, v katerih ima spravljene prstane, zmanjkalo sedem prstanov z dragimi kamni. Njihova vrednost presega poldrugi milijon lir. Policistom, ki jih je priklicala na kraj, je povedala, da je ukradene prstane v soboto pokazala ženski, ki se je zanimala za nakup teh predmetov. Ženska si jih je ogledala in nato zapustila trgovino ne da bi karkoli kupila. Lastnica domneva, da je prav ta ženska zmaknila dragocenosti.

Osebe veleblagovnice Coin je včeraj pri izhodu zaustavilo 48-letno jugoslovansko državljanko Enido Harbaš. Harbaševa je izdal alarmni zvonec ob izhodu, ki je začel nenadoma zvoniti, ko je hotela Jugoslovanka zapustiti trgovino. Med pregledom je osebe ugotovilo, da je Harbaševa nagrabila vrsto blaga (za skupno 362 tisoč lir vrednosti) ne da bi ga plačala.

Minister De Lorenzo zagotovil svoje posredovanje

V Trstu verjetno še nekaj dni težave z odvažanjem smeti

Morda že danes zjutraj bodo rešene osrednje težave z upepeljevalnikom. Minister za ekologijo De Lorenzo, ki se je mudil včeraj v naših krajih, je županu Staffieriju izrazil svojo popolno razpoložljivost, da podaljša rok, ki ga predvideva vsedržavni protionese-naževalni zakon za preureditev podobnih naprav. Prav pred nevarnostjo, da bi upepeljevalnik na griču Sv. Pantalejuna moral z novim letom ukiniti obratovanje, je družba Saspi, ki upravlja obrat, poslala 23 uslužbencem obvestilo o odpustu. Obvestilo je sledila tridnevna stavka in za Tržačane so se začele velike težave s smetmi. Položaj se je v noči od petka na soboto še poslabšal, saj so morali upepeljevanje za več ur prekiniti zaradi tehnične okvare. Za konec tedna je upepeljevalnik deloval neprekinjeno, včeraj zjutraj pa so ga izključili zaradi skupščine uslužbencev, ki je trajala od 10. ure do 14.30. V tem času se je na odlagalistič zbralo več tisoč stotov smeti, tako da so imeliobčinski smetarji spet težave z odlaganjem. Popoldne sploh niso delali, ker so imeli na svojem parkirišču 22 polnih tovrnjakov.

Toda težave (vsaj tiste izhodiščne) se bodo predvidoma rešile še danes. Deželna tehnična komisija je namreč včeraj odobrila sklep tržaškega občinskega sveta, da najame 2 milijardi lir posojila za posodobitev upepeljevalni-

ka, tako da bo družba Saspi lahko čimprej začela z deli. Minister De Lorenzo se je ugodno izrekel za podaljšanje roka, kaže torej, da večjih težav ni. Manjka le uradni podpis ministra oziroma deželnega odbornika Bombena pod odredbo o podaljšanju dovoljenega roka. Dokler ga družba Saspi nima črnega na belem, ne prekliche odpustov, uslužbenci pa se bodo zato ponovno zbrali danes zjutraj na skupščini. Po zagotovilih občinskega odbornika Orlanda naj bi do tega uradnega dokumenta prišlo že sinoči, najkasneje pa danes zjutraj. Nanj težko čakajo prizadeti uslužbenci kot tudi vsi Tržačani.

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 15. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti na sporedu KONCERT TRIA STEFANATO, BARTON, PETRACCHI - violina, klavir, kontrabas.

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom - Openski glasbeni večeri v petek, 12. t. m., ob 20.30 koncert "Prečna flauta v glasbi današnjega časa". Izvaja duo POGGI - PADOVA - flauta in klavir.

Moški pevski zbor Tabor prireja v soboto, 13. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah KONCERT POBRATENIH ZBOROV. Sodelujejo pevci iz Branika, Trbovelj, Prevalj in iz Pliberka.

Einaudi 3) počastili spomin francoskega študenta Malika Oussekinea, ki je bil žrtev policijskega nasilja v Parizu, in obenem izrazili svojo solidarnost francoskim študentom. Univerzitetni študenti in višješolci se bodo zbrali pred konzulatom ob 16. uri, prisoten pa bo tudi pokrajinski tajnik KPI Ugo Poli. V spomin na ubitega študenta bodo položili ob poslopje konzulata spominski venec. Tiho manifestacijo prireja Liga študentov in Liga višješolcev, ki sta pozvali univerzitetne docente in profesorje slovenskih in italijanskih višjih srednjih šol naj se udeležijo protesta.

■ **Deželni šolski urad** obvešča, da sta od 3. decembra dalje na oglasni deski Urada razobešana prednostna lestvica in seznam habilitiranih rednega natečaja za profesorje telesne vzgoje na slovenskih višjih srednjih šolah (razred XXXV).

Zapustila nas je naša draga mama, nona in pranova

Giustina Bisin vd. Bogatec

Pogreb bo danes, 10. t. m., ob 12. uri s pokopališča v Nabrežini in ob 12.15 pred vaškim spomenikom v Križu.

Žalostno vest sporočajo hči Pierina, sin Nino z ženo Ilde, vnuki Luciano z Ondino, Milena z Zdenkom, Tanja z Nereom, pravnuki Andrej, Alex, Daniela, Kristina, Marco in Cristian.

Trst, 10. decembra 1986
(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

† Dne 7. decembra, nas je zapustila

Angela Cante vd. Longhena



Pogreb drage pokojnice bo jutri, 11. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Zgoniku.

Žalostno vest sporočajo hčerki Liliana in Carmen, vnuki Alessandro in Rossana, brat Giuseppe in drugo sorodstvo.

Trst, 10. decembra 1986.
(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta)

Učno in neučno osebje osnovne šole Oton Župančič izreka globoko sožalje prof. Klavdiju Grbcu ob težki izgubi očeta.

Obisk ministra za okolje De Lorenza k izviru Timave



Minister za okolje Francesco De Lorenzo je bil včeraj na obisku v naši pokrajini. Zjutraj si je ogledal območje izvira Timave, kjer so mu orisali načrt za valorizacijo tega predela. Arh. Berni, avtor načrta, je poudaril, da gre za pomembno območje, in to ne samo zaradi izredne naravne lepote. Tu naj bi uredili park, namenjen prostemu času, sprehodom, naturalističnim opazovanjem, kasneje pa bi lahko tudi izkopal del območja, ki da je iz arheološkega vidika nadvse pomemben. Po mnenju izvedencev naj bi samo nekaj metrov pod zemljo utegnili najti ruševine rimskih vil in celo nekega samostana. Govor je bil seveda tudi o finančnih sredstvih za realizacijo načrta, za katera so bile ustrezne prošnje že naslovljene na deželno upravo in na ministra za okolje v prejšnji vladi posl. Zanoneja.

Minister De Lorenzo je obljubil svoje zavzemanje za realizacijo načrta tudi glede na dejstvo, da je bilo leto 1987 proglašeno za evropsko leto okolja, opozoril pa je tudi na možne težave zaradi pomanjkanja zakonskih instrumentov in ker je bilo za probleme okolja doslej namenjenih premalo sredstev.

V Stivanu je ministra pričakal nabrežinski župan Brezigar, ki je med drugim omenil vprašanje onesnaževanja Timave in v tej zvezi obžaloval, da ni bilo mogoče organizirati srečanja z ministrom za okolje SR Slovenije, da bi se tega problema skupno lotili.

V popoldanskih urah je minister De Lorenzo obiskal še Laboratorij za morskó biologijo in Miramarski morskí park.

Na sliki minister De Lorenzo s predstavniki oblasti med ogledom območja pri izviru Timave.

Ob Miklavžu so v KD Vigred pripravili igrico o ribicah

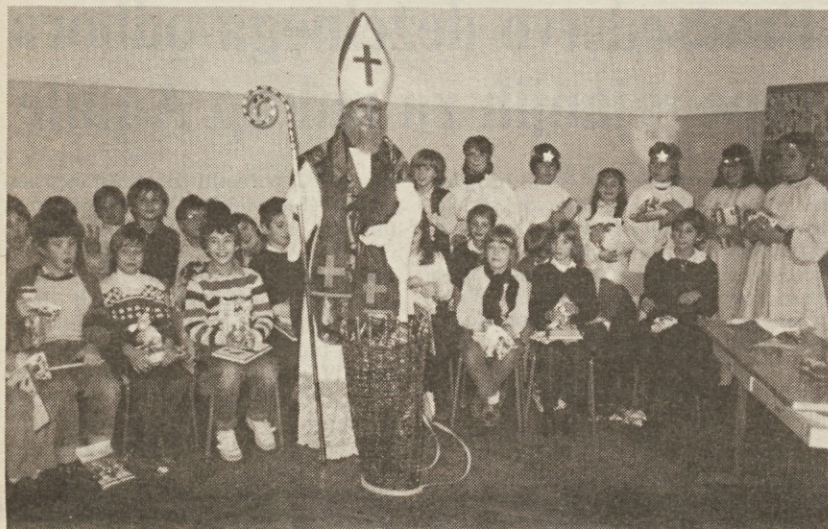


Miklavž je konec preteklega tedna z zadnjimi obiski končal svoje popotovanje po naših krajih. S knjigami, igračami, slašticami in drugimi predmeti je obdaril najmlajše. Po otroških vrtcih, osnovnih šolah in v številnih naših društvih so mu pripravili lepe sprejeme, na katerih so prišli na svoj račun ne le otroci, pač pa tudi starši, babice in dedki.

V Šempolaju je pripravilo miklavževanje domače kulturno društvo Vigred. Pred Miklavževim prihodom so otroci uprizorili igrico o ribicah, ki so hotele tako bleščeče obleke, kot zvezde na nebu. V pljuskanju valov jim je lepa vila izpolnila željo: ribe so postale res bleščeče, a so se morale pri tem odreči govoru.

Na sliki: prizorček iz igrice o ribicah v ŠD Vigred v Šempolaju.

Miklavžev obisk tudi v Rojanu



Miklavž je obdaril tudi učence osnovne šole »Bazoviški junaki« v Rojanu, ki so ga sprejeli z velikim veseljem. Njemu in staršem na čast so zapeli več pesmi in zaigrali igrico V razredu. Na koncu pa so se z radodarnim gostom postavili pred fotografa.

Srečanje 30-letnikov v Repnu



Tridesetletniki in njihove vrstnice so se v soboto zbrali v rastavraciji Volnik v Repnu, da bi spomine na skupna mlada leta povezali z načrti za prihodnost. Takole so se nastavili pred objektiv, nato pa ob pesmi in plesu vztrajali vse do zgodnjih jutranjih ur.

razne prireditve

GRBČEVI DNEVI ob 20-letnici smrti Ivana Grbca: DOM JAKOB UKMAR priredi v soboto, 13. t. m., ob 18. uri OTVORITEV RAZSTAVE O ŽIVLJENJU IN DELU I. GRBČA; **KD IVAN GRBEC** priredi v nedeljo, 14. t. m., ob 16. uri SLAVNOSTNO PROSLAVO. Vabljeni!

KD F. Prešeren - Boljunec vabi v petek, 12. t. m., ob 20.30 v društveno dvorano gledališča F. Prešeren na VEČER DI-APOZITIVOV Sonje GREGORI na temo OD SEVILLE DO BARCELONE PO SONČNI ŠPANIJI.

KD F. Venturini vabi v nedeljo, 14. t. m., ob 17. uri v Kulturni dom F. Prešeren v Boljuncu na novo predstavo FOLLIES 87 s čarodejem VIKYJEM. Pomagala mu bosta čarodeja VAN VEOS in ROSINI.

V nedeljo, 14. t. m., bo predstavila v barkovljanskem društvu v Ul. Cerreto, 12 svojo diplomsko nalogo, ki nosi naslov FAMIGLIE E TERRENI DI BARCOLA FRA IL '700 e l'800, dr. Elisabetta NAVARRA. Predavanju bo sledila diskusija. Začetek ob 18. uri.

čestitke

Mamici Kseniji in očku Sandiju čestitamo in voščimo vso srečo za malega TADEJA, študijske prijateljce.

šolske vesti

Ravnateljstvo liceja F. Prešeren vabi starše na skupne govorilne ure, ki bodo v šolskih prostorih danes, 10. t. m., ob 18. uri za: 1. A, 3. B, 4. v. g. in 5. A; ob 19.30 za: 1. B, 3. A, 4. B, 1. kl. I; 12. t. m. ob 18. uri za: 2. A, 5. B, 1. C in 2. kl. I; ob 19.30 za: 2. B, 4. A, 3. kl. I in 5. v. g.

Obvestilo IRRSAE tečajnikom načrta vzgoja in izobraževanje v večjezičnem okolju. V petek, 12. t. m., ob 16.30 bo na sedežu IRRSAE, Ul. Cantù 10 sestanek delovne skupine, ki obravnava govorne motnje in težave dvojezičnih otrok z mentorjem prof. Leljo Rehar - Sancin.

Potovalni urad AURORA vabi na prijetno

SILVESTROVANJE

v ZAGREB

HOTEL INTERCONTINENTAL

od 29. decembra 1986 do 1. januarja 1987.
Cena 265.000 lir.

Informacije in vpisovanje pri potovalnem uradu AURORA - Ul. Milano 20, tel. 60261.

FRANKO VECCHIET, MARKO KRAVOS in MATJAŽ KMECL

dajejo v teh dneh na svetlo likovno-literarno knjigo SREDOZEMLJE. Ker bi radi avtorji čimprej zvedeli, s kakšnim uspehom so se trudili, Vas prisrčno vabimo na srečanje z njimi in na priložnostni kozarec rujnega. Nasvidenje v naših prostorih jutri, 11. t. m., ob 18. uri.

Tržaška knjigarna in TK galerija
Ul. sv. Frančiška 20 v Trstu



Miha Matè

ŠIROKA USTA

Izvoja Stane Starešinič

danes, 10. t. m., ob 20.30 v Babni hiši v RICMANJIH

v soboto, 13. t. m., ob 20.30 v Srenjski hiši v BORŠTU

KD RDEČA ZVEZDA

vabi na

REDNI OBČNI ZBOR

ki bo danes, 10. t. m., ob 20. uri v osnovni šoli v Saležu.

gledališča

VERDI

Danes ob 20. uri (red E/H) sedma predstava Bellinijeve opere NORMA.

GLEDAIŠČE ROSSETTI

Danes ob 20.30 bo Teatro Regionale Toscano predstavil delo S. Becketta FINALE DI PARTITA z R. Rascelom in W. Chiarijem. Režija G. Di Leva. V abonmaju odrezek št. 4. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti (tel. 69406).

Od 12. do 14. t. m. bo na sporedu delo G. B. Shawa NON SI PUO' MAI SAPE-RE. Nastopajo Ernesto Calindri, Olga Villi, Luigi Pistilli, Antonio Fattorini, Patrizia Milani. Režija - Lamberto Pugelli. Predstava je izven abonmaja. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v pasaži Protti.

CRISTALLO - LA CONTRADA

Od jutri, 11. do 21. t. m. bo na sporedu J. Topolovo delo UN'ORA D'AMORE. Režija - Francesco Macedonio. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži Protti ali uro pred pričetkom predstave pri blagajni gledališča.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Velika dvorana

Jutri, 11. t. m., ob 19.30 in v petek, 12. t. m., ob 20. uri: SIMFONIČNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE. Dirigent Stanislav Wislocki.

Mala dvorana

Danes, 10. t. m. ob 10. in 12. uri: GLEDALIŠKI KULTURNI DAN.

Danes, 10. t. m., ob 19. in 21. uri: OD RIA DO LA PAZA - Predavanje Emila Zavadlava.

Srednja dvorana

V Srednji dvorani in Mali dvorani bodo jutri, 11. in 12. decembra predvajali celovečerne filme GEORGA WILHELMA PABSTA (Zahodna fronta 1918, Pandorina skrinjica 1930, Tovarištvo 1931, Skrivnost neke duše 1926).

Okrogla dvorana

Jutri, 11. in v petek, 12. t. m., ob 20. uri: SVETLOBA MATERNICE - Akcija v polju znakovnih sistemov.

razna obvestila

Društvo slovenskih upokojencev v Trstu obvešča vse tiste, ki bi se odzvali na literarni natečaj Pokrajine, naj pošljejo svoje prispevke na naslov: Provincia di Trieste, Tajništvo predsedstva pokrajinske uprave, Natečaj "Božič: praznik za vse?", Trst - Ul. Geppa 21. Rok za dostavo prispevkov zapade 13. decembra.

Šola Glasbene matice vabi na nastop, ki bo jutri, 10. t. m., ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29.

Podporno društvo v Rojanu prireja 13. t. m., ob 18. uri v Ul. Apiari 31 družabno srečanje. Vabljeni člani in prijatelji.

Krožek mladih komunistov vabi na ples z ansamblom LADY KILLER, ki bo v soboto, 13. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Križu.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava Draga Tršarja - skulpture, bron in keramika.

V galeriji Cartesius bo do 12. decembra odprta razstava tržaškega slikarja LOJZETA SPACALA.

V občinski galeriji na Trgu Unità bo do 17. t. m. razstavljal svoja dela tržaški slikar RENATO ARIOSI. Otvoritev danes ob 18. uri.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A - razstavlja do 13. t. m. svoja dela slikar ARMANDO SCHILLANI.

Mestna galerija - Ljubljana: DIALOG NAVZNOTER - DIALOG NAVZVEN. Razstavlja skupina italijanskih in slovenskih umetnikov iz Trsta, Gorice in Vidma.

Predsednik
upravnega odbora
Slovenskega
raziskovalnega inštituta

SKLICUJE
na podlagi 6. člena pravil

12. REDNI OBČNI ZBOR

ki bo jutri, 11. decembra 1986, ob 18.30 v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu v GREGORČIČEVI DVORANI V TRSTU, Ul. sv. Frančiška 20, z naslednjim dnevnim redom:

1. poročilo upravnega odbora,
2. obračun in proračun,
3. poročilo nadzornega odbora,
4. razno,

včeraj-danes

Danes, SREDA, 10. decembra
SMILJAN

Sonce vzide ob 7.35 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.46 - Luna vzide ob 13.21 in zatone ob 1.30.

Jutri, ČETRTEK, 11. decembra
DANIJEL

PLIMOVANJE DANES: Ob 5.25 najvišja 39 cm, ob 12.37 najnižja -25 cm, ob 18.09 najvišja 3 cm, ob 23.11 najnižja -19 cm.

VREME VČERAJ: Temperatura zraka 8,9 stopinje, zračni tlak 1026,6 mb rahlo narašča, brezvetrje, vlaga 67-odstotna, nebo oblačno, morje skoraj mirno, temperatura morja 12,1 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Dorligo, Alberto Dorligo, Francesca Bottai, Deborah Giacomini, Carolina Del Mistro, Gabriele Ulcigrai, Matteo Dibiaggio, Walter Widmann, Nicole Benussi, Claudio Ascani, Martina Richiardi.

UMRLI SO: 81-letna Palmira Valle, 85-letni Daniele Grbec, 87-letni Francesco Vozza, 88-letni Fortunato Cavi, 64-letni Fedele Berardengo, 89-letna Teodora Libiani, 78-letna Leonilda Tosques, 81-letna Maria Penzo, 65-letni Rodolfo Harej, 68-letna Maria Bertini, 54-letni Renato Collini, 62-letna Adele Iugovaz, 74-letni Cornelio Paulin, 93-letna Giuditta Gabas, 84-letni Antonio Lesica, 86-letna Valeria Vascotto, 71-letni Federico Colja, 68-letni Giuseppe Lavarone, 73-letni Ginetto Farci, 79-letna Olga Potocco, 51-letna Gemma Tremuli, 65-letna Gigliola Gentilomo, 82-letni Giuseppe Calz, 70-letni Mario Milani, 64-letni Giovanni Moratto, 78-letna Vittoria Polese, 67-letna Giovanna Runcio.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od torka, 9., do sobote, 13. decembra 1986

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramar-ski drevored 117 (Barkovlje), Ul. Combi 19, Trg Ospedale 8, Ul. dell'Istria 35. PROSEK (tel. 225141/225340) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. dell'Istria 35, Trg Ospedale 8. PROSEK (tel. 225141/225340), ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

kino

ARISTON - 16.30, 21.30 *Il nome della rosa*, dram., It./Fr. 1986, 127'; r. Jean-Jacques Annaud; i. Sean Connery, F. Murray.

EXCELSIOR I - 17.00, 22.15 *Luna di miele stregata*, kom., ZDA 1986, 110'; r. Gene Wilder; i. Gene Wilder, Gill Radner.

EXCELSIOR II - 17.30, 21.45 *Mission*, dram., VB 1986, 123'; r. Roland Joffe; i. Robert De Niro, Jeremy Irons.

FENICE - 17.00, 22.15 *Il ragazzo del pony express*, kom., It.1986; r. Carlo Cotti, Jerry Calà.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 *Per favore ammazzatemi mia moglie*, kom., ZDA 1986, 94'; r. Jim Abrahams, David in Jerry Zucker; i. Bette Midler, Danny De Vito. □

NAZIONALE I - 16.00, 22.15 *I sogni ol-tragiosi di Daniel*, por. □ □

NAZIONALE II - 16.00, 22.15 *The Hit-cher - La Lunga strada della paura*, dram., ZDA 1986, 97'; r. Robert Harman; i. Rutger Hauer, Jennifer Jason Leigh, □

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 *Accademia militare*, kom., ZDA 1985, 100'; r. B. Convy; i. Chris Lemmon, Lloyd Bridges.

EDEN - 15.30, 22.00 *Fantasex per curve sconvolgenti*, □ □

MIGNON - 16.00, 22.15 *Fantasia*, ris., ZDA 1940, 120'; prod. Walt Disney. **CAPITOL** - Danes zaprto.

ALCIONE - 16.00, 21.40 *La mia Africa*, dram., ZDA 1985, 150'; Sydney Pollack; i. Meryl Streep, Robert Redford.

LUMIERE FICE -16.30, 22.00 *Antarctica*, pust., Jap. 1985, 97'; r. Koreyoshi Kura-hara; i. Ken Takakura, Tsuneiuiko Wata-se.

VITTORIO VENETO - 15.15, 22.15 *Ali-ens scontro finale*, fant., ZDA 1986, 120'; r. James Cameron; i. Sigourney Weaver, M. Biehn.

RADIO - 15.30, 21.30 *Orgasmic Love*, porn., □ □

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □ □

izleti

KD Rovte-Kolonkovec obvešča, da je še nekaj prostih mest za 3-dnevni izlet na Krško in v okolico, ki bo 31. t. m. ter 1. in 2. januarja 1987. Za informacije tel. 827528.

mali oglasi

NUDIM LEKCIJE iz latinščine. Tel. v večernih urah na št. 231914.

OTOSKE SMUČI rossignol, 160 cm z vezmi tyrolia 80, prodam za 90.000 lir. Tel. na št. 52277 v večernih urah.

DRUŠTVO išče v centru ali okolici Trsta prostor za sedež, tudi potreben obnovitvenih del. Tel. 040/763856 v jutranjih urah.

V DOLINI na št. 232 je odprl osmico Cunj. Toči belo in črno vino.

PRODAM akacijeva drva in kole za trte. Marko Žnidarčič, števerjan, Valerišče 19. Tel. v jutranjih ali večernih urah na št. 0481/884161.

OSMICO je odprl Slavko Novak, Mač-kolje - Križpot. Toči belo in črno vino.

IŠČEM V NAJEM hišo ali stanovanje na Opčinah ali v okolici Opčin, ne glede na ceno. Tel. 228390.

OBRTNIŠKO PODJETJE išče vajenka, staro 15/16 let za takojšnjo zaposlitev. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Vajenka".

OSMICO je odprl Robert Pipan v Mavhinjah.

PRODAM dve nezazidljivi zemljišči v okolici Bazovice. Cena po dogovoru. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Nezazidljivo zemljišče".

PRODAM fiat 500. Interesenti naj tel. na št. 212988.

NA NEDELJSKI tekmi Jadrana sem v ženskem WC izgubila prstan - drag spomin. Najditelja prosim, naj telefonira na št. 229495. Nagrada.

RAD SMUČAŠ?

Pohiti imamo še nekaj mest za zimovanje

Tel. 744249

menjalnica

9. 12. 1986

Ameriški dolar	1377.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	690.75	Švicarski frank	824.—
Francoski frank	209.50	Avstrijski šiling	97.90
Holandski florint	610.50	Norveška krona	180.50
Belgijski frank	32.50	Švedska krona	197.—
Funt šterling	1960.—	Portugalski eskudo	8.60
Irski šterling	1860.—	Španska peseta	9.70
Danska krona	180.50	Avstralski dolar	850.—
Grška drahma	9.30	Debeli dinar	2.60
Kanadski dolar	990.—	Drobni dinar	2.50



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 61446 - 68881
Agencija Domjo 831-131



SLOVENIJALES

DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

Normalna pobuda dveh goriških društev

Goriški zbor Seghizzi pel v Izoli pešaki GMG pa so šli v Novo Gorico

Kaj še čakajo na Občini in Pokrajini?

Goriški pevski zbor Cesare Augusto Seghizzi je v ponedeljek zvečer imel koncert v Izoli. V glavnem so prepevali pesmi skladatelja po katerem je zbor poimenovan. Zbor je vodil pevo-vodja prof. Montiglio. Z goriškim zborom je v ponedeljek zvečer v Izoli nastopil tudi en zbor italijanske narod-
neštne skupnosti z Reke. Gre za prvega serije skupnih nastopov goriških, istrskih in reških zborov, ki se bodo izvrstili v prihodnjih tednih in mese-cih na obeh straneh meje. Goriški zbor Seghizzi namerava peti tudi v Pulju in na Reki.

Goriški pešaki, člani društva Grup-po Marciatori Goriziani, so v nedeljo v Novi Gorici sodelovali na pohodu, ki so ga priredili tamkajšnji športniki. Normalno nadaljujejo sodelovanje, ki so ga uvedli čez mejo.

Gre za dva čisto normalna obiska kul-turnikov in športnikov čez mejo. Za taka obiska kakršnih naša kronika beleži skoro vsak dan kar precej, ozi-roma ob skoro vsakem koncu tedna ter ob praznikih. Ker je teh obiskov čez mejo še in še, marsikdaj jih niti ne zabeležimo. Saj so postali nekaj običajnega v našem vsakdanu ob meji.

In vendar, v tem trenutku, gre za dogodka, ki presegata meje običajne-ga vsakdana.

Za goriške kulturnike zbora Seghiz-zi in športnike društva GMG sta bila obiska nekaj normalnega. Niti naj-manj niso oboji pomislili, da je treba prekiniti stike s kulturniki in športni-ki z druge strani meje samo zaradi tega ker je v Tržaškem zalivu prišlo do tragičnega dogodka z gradeškim ribičem, ki je šel ribarit čez mejo.

Niti najmanj ni tem ljudem prišlo na misel, da bi v zasedi, v temnih ulicah, pod drevesi, pred mejnimi pre-hodi, počakali na posameznike, jugos-lovanske državljane, ki so se prišli v Gorico pozabavati ob Andrejevanju, da bi jih pretepli. Seveda s premočjo, pobalinsko, v temi. Šli so na že dogo-vorjene obveze kulturnega in športne-ga značaja čez mejo, dobro vedoč, da se le tako ustvarja sožitje. Le z dogo-vori med navadnimi ljudmi, še bolj kot z dogovori na vrhu.

Zaradi tega postaja, tri tedne po do-godku, ki je sprožil val protestov in ogorčenja, že čisto nerealno, da Go-riška občina ter Goriška pokrajinska uprava vztrajata, najbrž tudi zato ker vodilni v teh dveh organih ne vedo kako izvleči se iz zagate, pri prekinit-vi odnosov s sosedno občino Novo Gorico ter republiko Slovenijo. Bolj realistični so bili pri Trgovinski zbor-nici, ki so povabili zastopnike Novo-

goriške gospodarske zbornice na otvoritev kmečkega sejma, ter tudi zastopniki Združenja čebelarjev, ki so povabili jugoslovanskega strokovnja-ka na njihov posvet.

Kako pa s Trubarjevo razstavo? To so vendarle pripravljale tukajšnje slo-venske ustanove, s strokovno pomoč-jo ljubljanskih znanstvenih ustanov. Odbornik za kulturne dobrine, ki je sicer obljubil odgovor na prihodnji seji Pokrajinskega sveta, je že na prejšnji seji dejal, da Pokrajinska up-
rava nerada daje pokroviteljstvo po-budam drugih ustanov. Odbornik pa se je zarekel, saj je konec prejšnjega tedna prav v palači Attems predsta-vil, prav s pokroviteljstvom Pokrajin-ske uprave, knjigo povedk v goriškem prostoru, ki ga je izdala zasebna go-riška založba. Sicer je odbornik dejal, da gre za izjemno pokroviteljstvo. Ta »izjemnost«
pa velja samo za nekega skoro neznanega zbiralca starožitnos-ti Antona von Maillyja, ali pa bi ve-ljala tudi za »nekega«
bolj znanega Primoža Trubarja, ki ga častijo znan-sveniki v jugoslovanskem, nemškem in italijanskem prostoru?

Prav bi bilo, da bi se nekateri pri nas zbudili in otresli nekakih na-gnjenj odetih v plašč novodobnih kri-žarjev.

Ob predvajanju v Kulturnem domu

Film, ki daje veliko misliti o vprašanju pomoči prizadetim

V sklopu niza filmov, ki jih predva-ja goriški Kinoatelj v Kulturnem domu, smo prejšnji četrtek gledali ni-zozemsko delo Okus po vodi. Sam na-slov seveda ne more povedati vsebi-ne; največ si je lahko kdo predstavl-jal, da gre za turistični film v pose-zonski izvedbi. Šlo pa je za veliko bolj zapleteno vprašanje sprejemanja ali odklanjanja, vključevanja ali odriv-anja prizadetih v družbeno skupnost ali vsaj v okvir ožje soseske. V času trajanja filma, nam je režiser prikazal metamorfozo — včasih sicer nekoliko prenaglo in neverodostojno — glav-ne akterja pripovedi, ki se iz dobro organiziranega (a neprizadetega do okolja) socialnega delavca, spremeni v globoko čutečega, vztrajnega in predanega terapevta. Oviram vkljub, ki jih postavlja birokratska miselnost, kateri je tudi sam pripadal, razreši s prizadevnim odnosom obupen primer osemindvajsetletnega dekleta, ki je umsko, čustveno in telesno ostala pri dveh letih starosti.

Med razpravo, ki je sledila predva-janju filma, so prišli do izraza najraz-ličnejši vidiki prizadetih oseb in nji-hovih družin, skrb in odsotnost javnih ustanov, ki smo si jih izmislili in izo-blikovali, da bi tem vprašanjem sledi-le in jih tudi razreševale; pod drobno-gled so bile postavljene izbire, ki so bile opravljene na politični in uprav-ni ravni zlasti na ravni dežele. Spod-budno je bilo spoznanje, da obstajajo tudi v našem okolju terapevti in tera-pevtkinje različnih smeri, ki k vpraša-njem pristopajo kot junak filma. Zap-repadenost pa je vzbudilo spoznanje,

da se v preštevilnih primerih postavl-ja vprašanje nekaj sto tisoč lir ali ka-kšnega miliona, ko so tehnične rešit-ve za prizadete na dlani, a jih ni mo-goče rešiti brez gmotnih sredstev. Tu bi bila lahko razprava zdrknila na up-ravičeno a običajno polemiko o izdat-kih za orožje in o revščini za socialno zavarovanje, a film je gledalce preveč pretresel, da bi se spuščali v vsakod-nevno ponavljanje običajnih fraz. Vprašanje prizadetih je prekruto, da bi dovoljevali primerjave in poceni izjave. Reševati ga je treba z dejav-nim pristopom na ravni družine, so-seske, mesta, dežele in države; če go-vorimo o zdravstvu in tehničnih pri-pomočkih pa tudi na mednarodni rav-ni. Zato pa so potrebna sredstva, kajti tudi za pridobivanje znanja, ki bi tem nesrečnejšem pomagalo, so potrebna sredstva. Naša dežela je za letošnje leto ukinila prispevke za premoščanje arhitektonskih ovir, ki ne dopuščajo težko prizadetim, da bi se premikali po stanovanju ali po pločnikih, vežah in hodnikih javnih stavb. Za vse osta-le potrebe raznih konzorcijev, zdru-ženj, središč za rehabilitacijo, social-nih operaterjev itd. pa so sredstva za-mrznjena na istem obsegu za nasled-nja tri leta. Potrebe pa prav gotovo naraščajo in se ne nižajo. Morda bo tudi kdo izmed bralcev v naslednjih treh letih prešel iz tabora normalnih v skupnost prizadetih, v nasprotni smeri skoraj da ne poznamo prime-rov.

R. A.

Okrogli jubilej esperanta

Esperantisti iz naše dežele in sosed-njega Veneta nameravajo primerno obeležiti 100-letnico esperantskega je-zika. Ob jubileju, ki bo prihodnje leto, pripravljajo potujočo razstavo, name-ravajo pa tudi razpisati štipendijo za diplomatska dela s področja esperanta. O tem so razpravljali pred kratkim, na organizacijskem srečanju v Benetkah, med predstavniki združenj esperantis-tov iz naše dežele in Veneta. Poleg specifičnih pobud, ki jih bodo uresni-čili ob stoletnici, je bil govor tudi o nekaterih drugih vprašanjih, pred-vsem pa o tem, kako razširiti zanima-nje za mednarodni jezik in za espe-rantsko gibanje nasploh.

Ob tem velja posebej opozoriti, da je Furlanija-Juljska krajina med itali-janskimi deželami na prvem mestu glede zanimanja za esperanto. Lani je bil prav v Gradežu 56. vsedržavni kongres esperantistov.

Dr. Božo Gruntar mestni tajnik PSDI

Dr. Božo Gruntar je bil izvoljen za tajnika mestnega koordinacijskega odbora socialdemokratskih sekcij. V goriški občini je namreč več sekcij PSDI. Najmočnejša je tista okrog kate-re se zbirajo stari člani te stranke, ki jim nekako botruje poslanec Lanfran-co Zucalli. Dr. Gruntar, ki je že bil tajnik mestne sekcije, pripada tej skupini.

Korak naprej do mednarodnega centra za ekologijo

Minister De Lorenzo zagotovil podporo za uresničitev načrta

”Mednarodni center za ekološke raziskave je ustanova, ki jo danes v Italiji še ni, čeprav tako ustanovo nuj-no potrebujemo. Moja prisotnost tu je dokaz, da vam hočem pomagati pri uresničitvi tega načrta.” Tako spod-budno izjavo je na sinočnem srečanju v deželnem avditoriju v Gorici dal mi-nister za ekologijo Franco De Lorenzo. Po teh izjavah sodeč, je pobuda goriš-ke občinske uprave in goriške sekcije združenja SID (Society for internatio-nale development), ki se je porodila pred kakšnim letom, korak bliže k uresničitvi, čeprav je najbrž pot do končnega cilja, do ustanovitve medna-rodnega centra za ekološke raziskave in praktično aplikacijo, še zelo dolga.

Minister De Lorenzo je v krajšem posegu pohvalil zamisel o ustanovitvi mednarodnega centra po vzgledu podobnih institucij, ki že delujejo v Trstu, saj bi taka ustanova lahko edina pomagala pri razreševanju zelo pere-čih ekoloških problemov v Italiji in drugod po svetu, ki jih je nemogoče reševati brez ustrezne znanstvene raziskave.

Minister, ki je sicer precej obširno govoril o nalogah in o načrtih v svo-jem resorju, med drugim o skorajšnji umestitvi Vsedržavnega sveta za oko-lje, je skušal nakazati najkrajšo pot iz faze razpravljanja do dejanske opera-tivnosti centra. Prvi cilj glede izbire sedeža v Gorici je bil dosežen, zdaj si je treba prizadevati da bi ustanova po-stala tudi dežjansko mednarodna, tretja faza pa predvideva konkreten poseg Ministrstva za ekologijo, prvenstveno v obliki financiranja posameznih znanstvenih raziskav na tem področju. Kakor je bilo razumeti iz besed minis-tra, financiranje finaliziranih raziskav v prvem obdobju ne bi smelo pred-stavljati posebnega problema.

Sinočnje srečanje v deželnem avdi-toriju, ki so se ga udeležili tudi sluša-telji mednarodnega strokovnega teča-ja, ki ga je v Trstu priredil Mednarod-ni center za teoretsko fiziko, je služilo pravzaprav kot obširnejša predstavi-tev pobude o kateri je sicer govor že dalj časa. O nujnosti drugačnega pri-stopa k razreševanju ekoloških vpra-sanj ter o smotrnosti uresničitve med-

narodnega centra v Gorici sta govoril-a prof. Giuseppe Furlan in prof. Enri-co Feoli s Tržaške univerze, prof. Tho-mas Hallam in Simon Lewin iz ZDA ter ing. Laura Musso, sodelavka druž-be Daneco spa. To podjetje si v za-dnjih letih uspešno utira pot v tako imenovanem ekološkem sektorju in zelo ugodno ocenjuje možnost odprtja mednarodne znanstvene ustanove v Gorici.

Med krajšo razpravo je bil govor tudi o finančnih zadevah. In prav tu je še precej nedorečenosti. Za prostore in redno poslovanje ustanove bi morala poskrbeti občina, medtem ko bi za fi-nanciranje raznih raziskovalnih pro-jektov, tako ali drugače že poskrbeli. Vsekakor, tako je bilo slišati, finančna plat ni nepremostljiva.

Omeniti velja še, da je udeležence srečanja pozdravil goriški župan dr. Scaranò, ki je imel pred tem še krajši razgovor z ministrom De Lorenzom na županstvu.

Udeležence srečanja so pred avdito-rijem pričakali predstavniki gibanja zelenih ter jim delili letake z dokaj polemično vsebino.

Dodatna dopolnilna blagajna za delavce v podjetju OMG

Nekajmesečno težavno obdobje se obeta v goriški tovarni OMG. Od pri-hodnjega tedna bodo vpisali v dopol-nilno blagajno dodatnih 50 delavcev in bo tako v tem položaju že okrog 100 delavcev, ali dve tretjini vseh v podjetju zaposlenih. Tako stanje bo predvidoma trajalo do konca januarja ali začetka februarja, nakar naj bi se delavci pričeli postopoma vračati na delo. Dopolnilna blagajna, čeprav v omejenem obsegu, pa bo v podjetju trajala predvidoma še celo prihodnje leto, ko bodo izvajali potrebno res-trukturizacijo proizvodnje.

Kakor znano, je podjetje, kupila družba Carraro, v kateri ima precejšnji delež Fiat.

Preurejanje in posodabljanje proiz-vodnje v tem goriškem podjetju, naj bi trajalo še celo prihodnje leto, med-tem ko naj bi v letu 1988 že pričeli

postopoma zaposlovati novo delovno silo.

Na dodatni ukrep dopolnilne bla-gajne pa je, poleg restrukturizacije, vplivalo tudi precejšnje zmanjšanje naročil v zadnjem obdobju. Pojav, ki je sicer precej splošen v kovinsko predelovalni industriji v tem letnem obdobju.

Kakšen je dejanski položaj, bo mo-goče določeneje ugotavljati čez nekaj tednov.

Z avtom trčil v drog ob cesti

Dva tedna bo na zdravljenju 21-let-ni Francesco Marcolin iz Moša, Ul. Zorutti 11 zaradi poškodb, ki jih je za-dobil v prometni nesreči, v ponedeljek ponoči, na državni cesti št. 56 v Mošu. Z avtom je silovito trčil v železobetonski drog javne razsvetljave, na desni strani ceste. Nesreča se je zgodila ne-kaj pred drugo uro zjutraj, v bližini cestnega podvoza, ki se odcepi od glavne ceste. Menda je bil Marcolin z avtom namenjen proti domu.

koncerti

V deželnem avditoriju v Gorici bo da-nes ob 11.30 koncert dua Enrico Massi-mino in Elisabette Jorio. Koncert je na-menjen predvsem dijakom srednješol-skih zavodov. Massimino in Joriora sta v avditoriju že nastopila v nedeljo dopol-dne v okviru glasbene matineeje.

Tudi na Goriškem novi odnosi v PSI

Razhajanja med socialisti podtajnik Medeot odstopil

Tudi v socialističnih vrstah na Go-riškem je prišlo do različič, potem ko je v deželnem merilu prišel na dan spor med poslancem De Carliljem in podpredsednikom deželne vlade Ren-zullijem. Tudi v Gorici se je osnovala tako imenovana »Area Craxi«, ki ima večino v goriški mestni sekciji, dobila pa je privržence tudi v drugih krajih na Goriškem. Že v kratkem bodo pri-pravili sestanek, na katerega pride sam Renzulli.

Tako kot v Vidmu in v deželnem merilu je tudi na Goriškem prišlo do povezave med levico v socialistični stranki in med pristaši nove skupine, ki se ogreva za Renzullija. Prvi rezul-tat te povezave so bile volitve za nov odbor goriške mestne sekcije, o čemer smo že poročali.

Prav tako je do povezave med sku-pinama prišlo na zadnji seji pokrajins-kega odbora stranke, kjer so razpravljali o dogovoru z drugimi strankami koaliciije za vodenje Krajevne zdrav-stvene enote in Tržiške občine. Po dolgi in, kot pravijo, mestoma zelo po-lemični razpravi, je bil predlog potrd-itve dogovorov sprejet z malenkos-tno večino štirinajstih glasov. Deset članov pokrajinskega odbora PSI pa ni odobrilo sporazuma.

Prišlo je celo do odstopa podtajnika federacije Sergia Medeota, ki pripada levici (to v deželnem merilu vodi sen. Castiglione). Levičarska struja je v zvezi s tem izdala tiskovno poročilo, v katerem obtožuje večinsko skupino v

PSI na Goriškem, da ji ne gre za enot-no vodenje stranke.

Levica se je namreč zavzemala za to, da bi socialisti spet pridobili župa-na v Trziču. Večinska skupina v PSI pa je raje dosegla tri odbornike v Tr-ziču in predsedniško mesto v KZE. Le-vica in nekateri drugi pa so menili, da župan v Trziču veliko več pomeni kot predsednik KZE. Vrh tega so zahteva-li, da prideta v upravni odbor KZE dva socialista, eden iz tržiškega, drugi pa iz goriškega območja.

V socialistični stranki sta se torej ustvarila dva tabora, medtem ko je bilo precej časa vodenje stranke eno-tno. Spomladi bo kongres. Takrat bo moč ugotoviti, koliko kdo velja v tej stranki.

Po Edvardu Rusjanu naj bi imenovali socialni center v Štandrežu

Socialni center v Štandrežu, kjer ima svoje prostore rajonski svet in kjer naj bi v bližnji prihodnosti uredili tudi zdravniško ambulanto, naj bi poimenovali po Edvardu Rusjanu. Predlog je bil dan na zadnji seji rajonskega sveta, na eni prihodnjih sej pa ga bodo po vsej verjetnosti tudi dokončno potrdili in posredo-vali občini. Letos poteka stoletnica rojstva Edvarda Rusjana in 75-letnica njego-ve smrti. Štandrež ima za poimenovanje po pionirju slovenskega in jugoslovan-skega letalstva še razlog več: Rusjan je poskusne polete opravljal najprej na vežbališču na Rojcah in nato na Rojah. Oba kraja pa sta bila takrat v sklopu štandreške občine.



Skupni slovenski kulturni prostor

BORIS PAHOR

Skupni slovenski kulturni prostor

glavito vlogo matica, ki se zato mora rešiti ideoloških premis; prav tako so poklicani, da skrbijo za narodovo bit tisti njegovi deli, ki jih od matice ločujejo meje, in tisti slovenski živelj, ki je odšel v svet. Vendar: življenjska spodbuda bi morala priti od matice, kot prihaja kri iz srca v oddaljene kapilare.

I.

Na vprašanje, »zakaj je šele sedaj prišlo do poudarjanja tega pojma«, to je skupnega slovenskega kulturnega prostora, bi odgovoril, da je sedaj prišlo do uradne uveljavitve tega gesla. V resnici pa se je o tem razpravljalo že poprej. 1968. leta sem na filozofski fakulteti v Ljubljani govoril o skupnem slovenskem občestvu, 1969. leta so organizirali mariborski študentje javno tribuno, kjer smo uvodoma sprožili vprašanje o »enotnem kulturnem prostoru«. O tej tribuni so študenti izdali brošuro; ustanovili so tudi »Društvo prijateljev zamejstva«, ki pa ni bilo po volji oblasti. Za potrditev slovenske samobitnosti se je vsa leta za-

vzemal Zaliv, se nanjo sklicevali študijski dnevi v »Dragi«, se zanj zavzemali slovenski ljudje po svetu. Zato ne drži, kar trdi Bogo Samsa v »Primorskem dnevniku« 27. 9. 1986, da enotni slovenski kulturni prostor ne pomeni nič drugega kot sankcioniranje že več kot petnajst let dejanskega stanja. Če bi bilo to res, potem je sestajanje plenimov (Nova Gorica, Bled) teater in demagogija. Nasprotno pa je potrebno podčrtati, da gre za zgodovinski premik; kako in koliko se bodo odgovorni držali načel dokumenta »Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije«, pa bo seveda sodila prihodnost.

Zakaj se »načelo skupnega slovenskega prostora danes zares uresničuje« oziroma »ali ni bilo to v preteklosti nekaj čisto normalnega«?

Tukaj je srž problema. Ko smo namreč nekateri trdili, da vprašanja slovenske identitete ne moremo dati ad acta, so nas uradni matični krogi imeli za nacionaliste in identiste, obenem pa nam očitali, da se vtikamo v matične zadeve. Avantgardni esejisti pa so nas imeli za paranoi-

ke, nekateri tržaški literati so jim pri tem sekundirali. Vse skupaj se je zavrtilo, ko so prišla na dan zloglasna »jedra« in še bolj zloglasni »pologi«, ki so ponižali slovensko republiko in pokvarili ozračje tokraj meje. Slovenija se je takrat zavedela, da je v nevarnosti, da se spremeni v največjo sicer, a vendar v eno od slovenskih manjšin. In takrat je formula o slovenskem skupnem kulturnem prostoru postala sestavni del nove zavesti, novega prepoda. Pomembno, skoraj bistveno, vlogo so pri tem odigrali slovenski pesniki in pisatelji. Prvi izmed njih vsekakor Janez Menart, na katerega se zdaj pozablja, odkar je gibanje dobilo uradni žig. A nedvomno bi brez Štiha in Partljiča in tribune v Cankarjevem domu skupni kulturni prostor še medlel neke v ozadju.

III.

Katere so naloge slovenske renesanse?

Ob prepričanju, da je narodna skupnost prvobitna kategorija in da je njena samobitnost osnoven element mednarodnega sožitja, je naloga sloven

skega človeka, v matici in zunaj nje, da gradi prihodnost s pomočjo zgodovinskega spomina.

V bistvu gre za tisti pluralizem, ki ga omenja tudi dokument »Socialistične zveze«. Vendar brez sprejetja pravega pluralizma v tradicionalnem smislu, bo vse skupaj eno samo papirnato izzivanje in sprenevedanje. Zgodovinski trenutek pa terja od nas prosto izmenjavo misli in pogledov; poznanje tiska ne glede na nazore; srečanja, ki ne bodo vodena, teme, ki naj ne bodo tabuji. Strojene napake je potrebno pretresti zato, da se v prihodnosti ne ponovijo; človeka ali publikacijo, ki zgrešena početja prikažeta, zdravo vodstvo ne more imeti za sovražnika; če pa ga za sovražnika ima, potem je ali zaverovano v svoj ideološki prav ali pa je v strahu za svojo monovalentno vlogo. Kar je v praksi isto.

Seveda pa matična Slovenija ne bo mogla v »skupnem slovenskem kulturnem prostoru« imeti mesto, ki ji pripada, če ne bo bolj konkretno kot doslej uveljavila suverenosti svoje republike. »...moramo v SR Sloveniji in s tem v Jugoslaviji spremeniti marsikatera ravnanja, pa tudi predpise« (Vasilij Melik, Delo 8. 2. 1986). Odprta meja, avtonomni računi, slovenski enotni kulturni prostor - to so predvsem vprašanja in naloge slovenske republike. Prav tako je njena naloga, da se slovenski človek na jugoslovanskih konzulatih in veleposlaništvih neha čutiti manjšinca. Mogoče bo kdo menil, da take naloge ne spadajo v območje gesla o »kulturnem prostoru«; a spadajo, ker nobenega slovenskega prepoda ne more biti brez pokončne zavesti.

In še nekaj.

Matični Sloveniji prepuščamo skrb, da uresniči, kar je napovedala, hkrati pa bomo kot svobodni ljudje vseslovensko sodelovanje tudi sami pluralistično potrjevali. In samo v korist slovenski identiteti bo, če bo med slovenskimi komponentami prišlo do rodovitnega, odrešenega dialoga, do Kosovelove Slovenske kulturne sinteze.

pismo uredništvu

Ob zbirki »Duh po apnencu«

Denis Poniž takole začenja svojo recenzijo o Pregarčevi zadnji pesniški zbirki DUH PO APNENCU, ki je izšla letos v Trstu pri ZTT (glej Primorski dnevnik z dne 27/11/86):

»Pesniška pot Aleksija Pregarca je zaznamovana s štirimi knjigami: v začetku sedemdesetih let sta izšli MOJA POT DO TEBE (1972) in dvojezična zbirka POEZIJE/POESIE (1974), TEMELJI MOJEGA VRATA (1985) in DUH PO APNENCU (1986) pa v marsičem odkrivata »novega« pesnika... Svet Pregarčeve poezije po obeh omenjenih zbirkah doživlja čas svojega molka, o katerem bo kaj več verjetno lahko povedal sam pesnik, da bi se znova izrekel skozi verze v zbirki TEMELJI MOJEGA VRATA. Če je bilo prej značilno »angažiranje navzven«, se zdaj pojavi, v vseh različicah »angažiranje navznoter«.

Na ljubo resnice je treba nujno popraviti nekaj drobnih netočnih podatkov, in sicer: leta 1974 so Pregarcu Italijani objavili prvo dvojezično zbirko Poezije/Poesie, potem ko mu je uredništvo Založništva tržaškega tiska v Trstu ZAVRNILO iste pesmi, le v izvirniku, češ da niso na taki ravni, da bi zaslužile knjižno objavo, oz. da bi se iz njih dalo sestaviti smrkav (oprostite, zareklo se mi je, spodoben!) pesniški list - (takrat so še izhajali); mimogrede povedano, kar pa ni Poniž niti opazil (morda niti bral ni in piše kar tako, na pamet iz lufta?): pesmi Sožitje in Ozemlje ob meji sta v letošnji zbirki le ponatisa iz Poezij/Poesie. Tri pesmi iz ciklusa Iz predilnice (Priatelj, Jutranja molitev tkalke in Sindikalno zborovanje) pa so prav tako (osem let stari) ponatisi (iz že omenjenih prve »italijanske« dvojezične zbirke) v, ki je izšla leta 1982, ne pa 1972, kot piše naš recenzent.

Zamejski pesnik je torej moral čakati celih osem let, preden mu je slovenska založba končno le objavila drugo zbirko, to pa ni storila tržaška založba, kar bi bilo najbolj »normalno«, pač pa za pesnike nekoč (še vedno?) najbolj gostoljubna založniška hiša in sicer mariborska založba Obzorja.

Šele pri četrti zbirki (tretja - alias - je izšla v Ljubljani pri Državni založbi Slovenije) so se mu vrata v Trstu pri ZTT navsezadnje le odprla, tista vrata namreč, ki bi se morala odpreti prva

in na stečaj vsem nadpovprečno »pismenim« in nadarjenim »zamejcem«, zlasti in najprej njim, šele nato vsem drugim, vsaj po mojem trdnem in neomajnem prepričanju!

Ker ni Pregarc osamljen primer, ki zgovorno priča o ne vedno... tankočutnem pesniškem posluhu tržaške založbe, da o njeni malce ozkosrčni (da ne rečem klanovski) in presamovoljni uredniški politiki niti ne govorimo, le kaže prav potihcema, in sordina, opozoriti na nekdanje storjene »krivice« ali »napake«, z upanjem seveda, da so že stvar preteklosti in da se ne bodo ponovile več.

Vse tisto pa, kar je Denis Poniž povedal v svoji recenziji, ker mu je kakšen prav posebno šaljivi škrt ali hudidič - potegon nemarno zamešal letniče knjižnih izdaj, in sicer... o svetu Pregarčeve poezije, ki da je doživel po izidu prvih dveh zbirk... čas svojega molka, pa o odkrivanju »novega« pesnika ter o angažiranju navzven v začetku sedemdesetih let in o angažiranju navznoter v osemdesetih letih, bo kajpak treba spet nanovo in bolj studiozno premisliti, skratka popraviti prenapetost in prepovršne zaključke.

Kakšen smisel (in cenol!) imata zelo lepo govorjenje in pohvalno pisanje, vendar tja v tri dni, kadar zijajo - če bolj pozorno vso reč preberemo - same luknje in vrzele vsepovsod?

JOLKA MILIČ

32 sodobnih slovenskih pesnikov je naše ZTT izdalo v Pesniških listih in poleg šestih »tržaških« tudi Jolko Milič. V zbirki Leposlovje je v enajstih letih izšlo 30 del slovenskih pisateljev iz Italije in iz avstrijske Koroške. Izven teh dveh knjižnih zbirk je naša založba v zadnjih petnajstih letih izdala še najmanj 20 knjig leposlovne, esejistične in spominke vsebine domačih primorskih avtorjev - poleg vsega drugega seveda.

Ko bo Jolka Milič opravljeno delo ZTT preštudirala tako nadrobno, kot to očitno počne s Pregarčevim opusom, bo morda prišla do drugačnega sodbe. Na voljo ima tudi Bibliografijo ZTT 1945-48, kjer so poleg preglednega popisa izdaj in avtorjev razložene tudi vsebinske osnove naše založniške politike.

Če pa ne, tudi prav: ne odrekamo ji pravice do drugačnega literarnega in kulturnega občutka; in tudi o njeni nadpovprečni dlakoepski strasti nimamo prigovora, saj se včasih kar duhovito razpiše. Vendar se bomo za strokovna mnenja, s katerimi »podložimo« vsako delo, preden ga izdamo, še naprej obračali na druge. Na ljudi, ki tej stvari strežejo z znanjem in poklicem, pa čeprav jim kdaj uide kaka zgrešena letnica. Tudi založniški delavci imajo pravico in dolžnost ravnati po svoji glavi. Kar menimo, da ni samovolja.

Najvišji razsodnik za založbo pa je beroče občinstvo: če bi pod vplivom polemičnega žela Jolke Milič vsaj še pet novih Slovencev kupilo in prebralo Pregarčevo zbirko, se ji bomo za njen knjigotržiški prispevek najtopleje zahvalili. In ji naročili še kaj takega!

MARKO KRAVOS

Španija v tridesetih letih

Tržaška univerza, Filozofska fakulteta, Institut za filologijo in Institut za srednjeveško in sodobno zgodovino prirejajo dvodnevno mednarodno srečanje na temo: Kultura in družba v Španiji tridesetih let. Na srečanju bodo predavali številni zgodovinarji in kulturniki iz raznih italijanskih in španskih vseučilišč. Do 20. decembra bo v prostorih Ljudske knjižnice v Ul. Teatro Romano 7 odprta razstava fotografij in dokumentov iz časa španske državljanske vojne, v petek, 12. decembra, pa bodo v dvorani Ariston predvajali filmske posnetke iz istega obdobja.

Srečanje bo pričelo jutri, 11. decembra, ob 9.30 v dvorani Ferrero v Ul. Università 7, predavanja pa se bodo vrstila tudi v prostorih Tržaške trgovinske zbornice, Ul. S. Nicolò 5.

V Tommaseu za bibliofile

V Galeriji Tommaseo bodo danes ob 18.30 predstavili milansko založniško hišo Stamperia d'arte Severgnini, ki se že vrsto let ukvarja z dragocnimi in umetniškimi knjižnimi izdajami. Na današnji predstavitvi bodo na ogled nekatere od najizjemnejših publikacij, med temi tudi »ex-librisi« ter redkosti s področja tiskane besede. V zbirki Fogli di studio (Študijski listi) bo razstavljenih deset grafik, med temi tudi Spacalove, s katerimi je milanski založnik Severgnini opremil prvo izdajo knjižne zbirke Nobelovci. Razstava bo odprta do 18. decembra od 17. do 20. ure, ob praznikih pa od 11. do 13. ure.

brezdomca lahko rešilo le srečanje z žensko, ki bi mu dala ljubezen in zaobljubila rešilno zvestobo do smrti.

V tej zgodbi - norveški sagi - in ob prebiranju Heinejevih »Spominov gospoda Schnebalewopskega« je Wagner dobil v že omenjenem duševnem razpoloženju mladostnih pariških muk in osamljenosti navdih, v katerem se je njegova muzikalna fantazija intimno spojila z osebnim doživetjem med plovo po razburkanem morju iz baltičske Rige mimo Londona v Pariz in njegovo pogojenostjo v nemški romantični kulturi; toda ne spojila v nekem glasbeno opisnem slikanju situaciji, pač pa v smislu notranjih čustvenih vzgibov ob usodnosti glavnega junaka v njegovem brezu-pnem blodenju in iskanju osvobodajo-če ljubezni in zvestobe, kar bo kasneje sicer osrednji motiv v mnogih Wagnerjevih delih.

Gustav Kuhn je glasbeno in scen-sko postavitve gradil prav na teh izrazitih romantičnih predpostavkah Wagnerjeve muzike. Orkester je kljub nekaterim manj čistim mestom zlasti trobil v uverturi in še kje, v silovitosti interpretacijskega zagona muziciral z močnimi čustvenimi poudarki in lepo notranjo dinamiko in je, kar v Verdiju ni tako pogosto, ustvarjal z odrom skladno muzikalno celoto, ki se je odražala tako v prizorih z zborom kot s solisti.

Solistična zasedba je nudila demonstracijo visoke nemške pevske šole in izrazito skrb za interpretiranje Wagnerjeve muzike. Ob glasovno sicer nekoliko ostrem in morda za nianso manj izrazitem tenoristu Heinzu Jurgenu Demitzu, ki pa je vendarle ustvaril sugestivno lik Holandca, sta predvsem glasovno izstopala sopranistka Elizabeth Connell kot Senta s silovito prodornostjo in obenem izredno delikatno nežnostjo oblikovanega glasu, in basist Kurt Rydel v vlogi Dalanda z močeno glasovno izraznostjo in barvitostjo, s katero je od začetka do konca oplenilil svojo vlogo.

Glasovno prijeten je bil baritonist Michael Pabst kot Sentin zaročenec Erik. Giuseppe Botta in Nucci Condo sta kot Dalandov pilot in Sentina do-jilja Mary več kot dostojno zaokrožila solistične zasedbe nemških kolegov.

Sproščen režiserski pristop s skrbno zadržano scen-sko razgibanostjo, in nekatere scen-ske rešitve Klausja Petra Pabsta, so bile učinkovite v ustvarjanju prizoriščnega okvira in ob dirigentu, solistih in zboru prispevale, da smo bili deležni uprizoritve, ki dela čast tržaškemu opernemu gledališču. (j. k.)

Nogomet: danes v povratnih srečanjih osmine finala pokala UEFA Inter favorit, težje za Torino in Hajduka

Danes bodo igrali povratna srečanja osmine finala v pokalu UEFA. V konkurenci so še dve italijanski ekipi (Inter in Torino) in ena jugoslovanska (Hajduk).

Največ močnosti od treh, da se uvrsti v nadaljnje kolo, ima seveda Inter, ki je v prvem srečanju v Pragi že premagal Duklo z 1:0. Praški nogometaši so v tistem srečanju zelo razočarali, tako da bi lahko Milančani slavili zmago še z večjim izkupičkom.

Trener Trapattoni je trezno ocenil današnje srečanje: »Izredno nevarno bi bilo, če bi moji igralci mislili, da so se že uvrstili v četrtfinale. Nogometašev Dukle ne gre podcenjevati. Zato bomo morali že od vsega začetka igrati tako, da dosežemo vsaj en zadetek in gostom preprečimo vsako nevarno pobudo.«

Naj omenimo, da se bo v Interjeve vrste spet vrnil »libero« Passarella.

Nedvomno pred težjo nalogo bodo drevi nogometaši Torina, ki so v prvi tekmi doma premagali belgijsko moš-

tvo Beverna le z 2:1, čeprav so imeli očitno premoč in veliko število priložnosti za zadetek. Turinčani pa tega niso znali izkoristiti in bodo morali zato drevi v Belgiji proti močnemu Bevernu braniti le gol razlike. V belgijskem taboru ne skrivajo optimističnega razpoloženja. Bevernu je namreč dovolj zmaga z 1:0, da se uvrsti v nadaljnje kolo.

Splitski Hajduk bo danes na Poljudu verjetno igral svojo tekmo sezone. Moštvo je doslej v prvenstvu bridko razočaralo in zato postavlja vse svoje adute v ta pokal. Uvrstitev v četrtfinale pa bo izjemno težka, saj so Spličani v prvi tekmi v gosteh izgubili z 0:2.

Trener Krešić je pred današnjim srečanjem z ekipo Dundee United izjavil: »Igralci so mi obljubili, da bodo

dali vse do sebe. Moramo pa igrati oprezno in čakati na priložnost za zadetek. Ko bi se namreč preveč odkrili v obrambi, bi bilo za nas usodno.«

Trener Krešić tokrat ne bo imel težav s postavo. V moštvo se bosta vrnila Vulić in Andrijašević. Nared za igro pa je tudi Asanović. V dvomu je le še nastop Tipurića (poškodba).

Škotski nogometaši so dopotovali v Split v ponedeljek in niso skrivali optimizma, da imajo kvalifikacijo že v žepu.

POKALNE TEKME

DANES PO TV

Italijanska televizija bo po 1. sporedu ob 17.30 prenašala tekmo Beveren - Torino in ob 20.30 po 2. sporedu Inter - Dukla.

Po koprski televiziji pa bo ob 22.00 posredni prenos srečanja Hajduk - Dundee United.

Na ženskem SP v rokometu Tesna zmaga Jugoslovank

HOORN (Nizozemska) — Jugoslavi-ja je uspešno startala v prvi polfinalni skupini svetovnega rokometnega ženskega prvenstva: tesno, a povsem zaslužen je namreč premagala Madžarsko. Srečanje je bilo zelo podobnotistemu s Sovjetsko zvezo, z razliko, da so Jugoslovanke tokrat imele tudi nekaj sreče.

Prvi del tekme je bil dokaj poprečen in izenačen. Madžarke so se mor-da preveč bale Jugoslovank, ki pa tega niso znale izkoristiti. V nadaljevanju so »modre« z agresivnejšo igro povedle s tremi zadetki razlike, vendar so jih Madžarke dohitele. Na koncu pa so Jugoslovanke le pokazale večjo koncentracijo in z zadetkom Svetlane Kitić zmagale.

IZIDI 1. POLFINALNE SKUPINE: Jugoslavija - Madžarska 19:18 (9:8), Avstrija - NDR 20:25 (9:14), SZ - Nizozemska 27:17. LESTVICA: SZ, NDR in Jugoslavija 5, Madžarska 3, Nizozemska in Avstrija 0.

Tenis: masters turnir v New Yorku Lendl brez težav

NEW YORK — Čehoslovak Ivan Lendl je že četrti in drugi zaporedoma osvojil teniško tekmovanje masters. V finalu je zaslužen in brez težav premagal Zahodnega Nemca Borisa Beckerja s 6:4, 6:4, 6:4.

26-letni Čehoslovak, ki pa že stalno biva v ZDA, je opravil s svojim trenutno najtežjim tekmeцем v 2 urah in 20 minutah. Becker je bil proti razpoloženemu Lendlu brez moči in ni mogel uveljaviti niti svojega močnega servisa, s katerim je spravl v velike težave Čehoslovaka na turnirjih v Chicagu, Wimbledonu in Sydneyu.

Lendl je v New Yorku dokazal, da je trenutno nesporno številka ena svetovnega tenisa. Na tem tutnirju namreč ni izgubil niti seta. Becker pa si bo moral nabrati še nekaj izkušenj, da bo posegel v sam vrh.

Naj omenimo, da je to že osmi finale mastersa, na katerem nastopa Lendl. Izidi: 1980: Borg - Lendl 6:4, 6:2, 6:2;1981: Lendl - Gerulaitis 6:7, 2:6, 7:6, 6:2, 6:4. 1982: Lendl - McEnroe 6:4, 6:4, 6:2; 1983: McEnroe - Lendl 6:3, 6:4, 6:4.

1984: McEnroe - Lendl 7:5, 6:0, 6:4. 1985: Lendl - Becker 6:2, 7:6, 6:3. 1986: Lendl - Becker 6:4, 6:4, 6:4.

Jadranje: na America's Cup Italia zmagala brez boja

FREMANTLE — Na sedmi regati tretjega kroga America's Cup je včeraj Italia zmagala brez boja proti jadrnici Challenge France, ker je le-ta odstopila. Azzurra pa je po pričakovanju izgubila z vodilno posadko New Zealand.

IZIDI 7. REGATE: New Zealand - Azzurra za 6'08"; America II - White Crusader za 1'47"; Italia - Challenge France zaradi odstopa; USA - Canada II za 5'39"; Eagle - Stars and Stripes za 10'11"; French Kiss - Heart of America za 10'10".

LESTVICA: New Zealand 150; French Kiss 117; Stars and Stripes 106; America II 104; USA 103; White Crusader 91; Canada II 67; Italia 63; Heart of America 61; Eagle 36; Azzurra 11; Challenge France je odstopil.

Košarka: v drugem četrtfinalnem kolu pokala pokalnih prvakov Cibona ne popušča, Scavolini razočaral

Maes Pils - Cibona 90:121 (53:57)

CIBONA: Nakić 14, A. Petrović 11, Bečić, Čutura, Pavličević, D. Petrović 46, Knego 10, Vukičević 4, Ušić 11, Cvijetičanin 25.

MECHELEN — Tudi v drugi četrtfinalni tekmi skupine A (v tej skupini igra tudi Scavolini) pokala pokalnih prvakov je zagrebška Cibona zlahka zmagala. V prvem polčasu so se domačini, pri katerih sta bila na koncu najboljša Hartshorne s 36 točkami in Rairov s 27, sicer dobro držali, izvajali so učinkovite protinapade in se izkazali v skokih pod košema, v drugem polčasu pa je bila Cibona izredno natančna pri metu, od 26. do 29. minute si je nabrala 11 točk prednosti in tedaj je bilo tekme praktično konec.

Efes Pilsen - Scavolini 87:64 (43:24)

SCAVOLINI: Fredrick 12, Gracis 5, Davis 17, Magnifico 4, Costa 6, Zam-

polini 7, Sonaglia 13, Natali, Franco, Merlitti.

ISTAMBUL — Kaže, da s Scavolinijem v pokalnih tekmovanjih letos ne bo nič. Po katastrofalnem nastopu v prvem kolu proti Ciboni so si v Pesaru obetali, da se bodo svojim navijačem oddolžili vsaj v Turčiji, kjer pa so doživeli nov polom. Na koncu tekme je bila razlika sicer visoka, a po prvem polčasu so se bali, da bo še huje. V vrstah domačih sta bila najboljša Roth (35) in Pace (16).

LESTVICA PO 2. KOLIH: Cibona 4, Maes Pils in Efes Pilsen 2, Scavolini 0. PRIHODNJE KOLO (6. 1.): Efes Pilsen - Cibona, Scavolini - Maes Pils.

KORAČEV POKAL

Šibenka - Limoges 104:108 (55:53)

ŠIBENIK — Po porazu proti Arexonsu v prvem četrtfinalnem srečanju skupine A je Šibenka znova ostala

praznih rok, tokrat proti svojemu staremuznancu, francoskemu Limogesu. Najboljša v domačih vrstah sta bila Zorkić (32) in Slavica, pri gostih pa Kea (39) in Thomson (23).

Jugoplastika - Barcelona 77:86 (43:41)

SPLIT — V drugi četrtfinalni tekmi skupine B je bila Barcelona pretrdoreh za Jugoplastiko, ki je v prvi tekmi, prav tako doma, premagala Divarese. Najboljša v splitskih vrstah sta bila Kukoć (16) in Poljak (14), pri gostih Sibilio (25) in San Epifanio (20).

Mariembourg - Partizan 92:99 (39:51)

ANDENNE — V drugi četrtfinalni tekmi skupine C je Partizan pospravil drugi par točk. Pri Beograđanin so bili najuspešnejši Djordjević (20) ter Divac in Grbović (19), pri domačih pa Aceres in Richards (26).

Odbojka: drevi v Nabrežini s pričetkom ob 20. uri Pokalni nastop Mebla z Moglianom

Drevi s pričetkom ob 20. uri bo v Nabrežini prvo od dveh pokalnih srečanj med združeno ekipo Meblo in Moglianom za uvrstitev v šestnajstino finala tekmovanja. Nasprotnik je jamstvo za odlično odbojkarško predstavo, saj je v prvenstvu B lige zdaj na odličnem drugem mestu z enim samim porazom proti vodilnemu Tregarofaniju iz Padove.

Dekleta združene ekipe imajo pogrenkem porazu v Fiesusu odlično priložnost, da se oddolžijo svojim navijačem in z zmago, ki naj bi bila pred povratnim srečanjem v Moglianu po močnosti čimbolj gladka, nekoliko pridobijo na samozavesti. V prvenstvu se je prvo medsebojno srečanje v Mogli-anu končalo z zmago gostiteljic s 3:2.

V rokometni D ligi

Krasovci uspešni

Kras Trimac - Inter 17:16 (9:8)

KRAS TRIMAC: Marko Sarđoć 3, Klinc, Predonzani, Košuta, Sandro Grilanc, Janežić, Kozlović, Mitja Grilanc

4, Simoneta, Milić 2, Skupek 4, Mirko Sarđo 4.

Do prve zmage so v soboto prišli Krasovi rokometiši v drugem kolu D lige na račun Interja iz Nabrežine. To srečanje so kraševci nestrno pričakovali, saj je šlo za derbi, ki je bil ponavadi zmeraj napet in razburljiv zaradi obojestranskega antagonizma. Krasovci so igrali brez Pasculina in Rasenija, ki se je dan prej rahlo poškodoval na treningu. Morda prav zato so gostitelji igrali še z večjo zagrizenostjo in borbенostjo, kar se jim je na koncu tudi primerno obrestovalo. Tekma je bila stalno izenačena, največjo prednost so imeli Nabrežinci v 14. minuti, ko je bilo 6:3. Potem ko so jih dohтели, so krasovci v prvi tretjini drugega polčasa spet popustili in Inter je z delnim izidom 4:1 ponovno povedel 12:10. Kras Trimac je hvalevredno reagiral in s srčno igro, ko je na obeh straneh prišla na dan utrujenost, zmagal. Za zmago imata največ zaslug Krasova vratarja. Klinc je proti koncu srečanja nekajkrat odlično posredoval, Sarđoć pa je bil zelo natančen pri izvajanju 7-metrovk. (Z. S.)

Pohod po Panovcu

NOVA GORICA — Sekcija rekreativnih tekačev Utrip Nova Gorica in ZTKO sta tokrat imela več sreče z vremenom pri izvedbi prvega pohodnega teka po Panovcu. Prireditve se je udeležilo kar 321 ljubiteljev rekreacije iz Slovenije in Italije, bili so celo iz Torina in to kljub vsem neprijetnim dogodkom ob meji zadnje čase. Udeleženci so lahko izbirali med krajšo in daljšo progo, dolgi sta bili 11 oziroma 17 kilometrov, ki sta potekali po ulicah Nove Gorice, večji del pa po razgibanih gozdnih poteh Panovca. Zmagovalci so bili vsi, ki so pretekli ali pa tudi samo prehodili eno ali drugo progo vsaj v treh urah. Najštevilčnejša skupina je bila iz Tržiča in Ronk iz Italije, najstarejši udeleženec je bil 70-letni Rivo Natale, najmlajši pa komaj 4-letni Grega Breščak iz Nove Gorice. Najhitrejši pa so bili, na krajši progi Valter Mervić iz Gorice in Majda Lovše iz Domžal, na daljši pa Albin Semo-lić iz Nove Gorice in Terezija Filipič (Utrip Nova Gorica). (E. Čurlić)

kratke vesti - kratke vesti

Šah: prvenstvo Jugoslavije

BUDVA — V Budvi se danes prične 42. prvenstvo Jugoslavije v šahu. Na prvenstvu, ki bo trajalo do 30. t. m., ne bo najboljših jugoslovanskih šahistov, svoj nastop pa so odpovedali tudi vsi člani olimpijske ekipe.

Steaua v Tokiu

TOKIO — Enajsterica Steaue iz Bukarešte, evropski prvak 1986, je dopotovala v Tokio, kjer se bo v nedeljo srečala z argentinskim River Platejem. Srečanje velja za medcelinski nogometni pokal.

Romuni so precej optimisti in tega ob prihodu niso najmanj skrivali. Ekipo sedaj vodi Iordanescu, ki je opustil aktivno igranje. Romuni bodo brez »sevilskega heroja«, vratarja Ducadama, ki je v finalu proti Barceloni branil vse enajstmetrovke. Ducadam je poškodovan, kot je poškodovan tudi Boloni, ki pa bo morda do nedelje le okrevail.

Košarka: mednarodna ekipa

SAN MARINO — Luciano Capicchioni, menežer ekip, ki se nekakšna »izložba« za ameriške igralce, ki bi radi nastopali v Evropi, je sestavil novo moštvo, »Winston All Stars«. Eki-

pa naj bi bila aktivna kar 11 mesecev na leto in naj bi igrala v glavnem v tujini. Zgleda, da je med italijanskimi ekipami precej zanimanja za trening tekme s tem novim moštvom.

Fossati pred sodiščem

GENOVA — V Genovi se je včeraj nadaljeval proces proti bivšem predsedniku Genoe, Renuz Fossatiju, ki je obtožen, da je davčni upravi utajil okrog milijardo lir prispevkov (v letih 1982 in 1983).

obvestila

ŠD MLADINA
obvešča, da za letošnje tradicionalno zimovanje, ki se bo odvijalo na Pohorju od 20. do 27. decembra 1986, se interesenti lahko vpišejo in dobijo vse podrobne informacije do nedelje, 14. t.m., od 19. do 21. ure v Domu A. Sirk v Križu.

ŠD BREG — SMUČARSKI ODESEK
priredi od 22. do 28. t.m. zimovanje v Domu Mangart v Žabnicah. Vpisovanje do 12. t.m. od 20.30 do 21.30 na sedežu društva. Nadaljuje pa se tudi sejem rabljene smučarske opreme na društvenem sedežu in sicer od 20.30 do 21.30.

Košarka: drevi v prijateljski tekmi Jadran - Stefanel (ml.)

Jadranovi košarkarji bodo v okviru priprav na nedeljsko prvenstveno tekmo v Oderzu igrali drevi ob 19.30 v telovadnici Poggipaese prijateljsko srečanje proti mladinskemu moštvu Stefanela.

Na prireditvi »Vesel športni božič« Tudi Bor in Polet

»Vesel športni božič« (Buon Natale Sport) je prireditve, na kateri bo tudi letos več kot 20 tržaških športnih društev pripravilo prijeten spored, katerega si bo mogoče ogledati jutri ob 18. uri v tržaški športni palači.

Videti bo mogoče orodne telovadce, akrobate, športno ritmično gimnastiko, kotalkanje, košarko, judo, moderne plesе, ameriški nogomet, alpinizem in drugo.

Ob tej priložnosti bodo tudi nagradili 80 najboljših tržaških športnikov. Na prireditvi, ki jo skupno prirejata tržaška občina, CONI in Tržaška hranilnica, bosta sodelovali tudi slovenski društvi Polet in Bor. (boj)

Namizni tenis: spodbudni rezultati Krasovih deklet v Terniju

Konec tedna je bil za Krasove namiznoteniške igralkе izredno uspešen. Z zadnjega (tretjega) mladinskega državnega turnirja v Terniju se pet Krasovih deklet vrača z nadvse spodbudnimi rezultati. V prihodnjih dneh bo izdelana skupna lestvica prvih 16 mladink in deklic, ki so se na treh državnih turnirjih najbolje odrezale in si bodo tako avtomatično priborile pravico do nastopa na državnem prvenstvu. Za vsako igralko prideta v poštev dve najboljši uvrstitvi in potem-takem so si krasovke Alenka Obad in Tanja Ukmar med mladinkami ter Biserka Simoneta med deklicami že zagotovile pravico, da se bodo ob koncu sezone lahko potegovalе za naslov državne prvakinja v svoji kategoriji.

Tudi tokrat se je do najvišje stopničke prebila Simonetova. V osmini finala je krasovka pokazala vse svoje vrline: čeprav je v odločilnem setu proti Granellovi zgubljala s 16:19, je stisnila zobe in s petimi zaporednimi točkami preobrnila stanje v svojo korist. V finalu se je srečala z odlično Merendovo in kljub temu da se ji je trdoživo upirala in trenerju Šercej

zapustila odličen vtis, je bila zanjо zmaga vendarle nedosegljiva. Tudi Obadova je prijetno presenetila s tretjim mestom. V osmini finala si je pri-

voščila visoko kotirano Semenzovo. Njena zmagovita pot pa se je pretrgala šele v polfinalu, ko je klonila proti Degli Espositi, ki je na prejšnjem tur-

Odbojka under 18: slogašicam pokrajinski naslov

SLOGA SKLAD MITJA ČUK - BOR 3:1 (15:10, 15:10, 13:15, 15:5)

SLOGA SKLAD MITJA ČUK: Drnovšček, Kokoravec, Križmančič, Lupinc, Maver, Milkovič, Mijot, Morpurgo, Sosić, Susić, Vidali.

BOR: Foraus, Bandi, D'Ambrogio, Knez, Vidali, Vitez, Dal Piero, Superina, Viler, Bandelj, Grbec.

Do konca prvenstva sicer manjka še eno kolo, a Sloga Sklad Mitja Čuk je že letošnji pokrajinski prvak v tej kategoriji. Slogašice tako potrjujejo svojo vlogo najboljših pokrajinske ženske mladinske ekipe, saj so igralkе v prejšnjih dveh sezonah tudi dvakrat zapored osvojile naslov prvakinj v kategoriji Under 16. Po tekmi sta nam trenerja povedala naslednje.

IGOR MOŽE (Bor): »Sloga Sklad Mitja Čuk je povsem zaslužen osvojila srečanje, saj gre za objektivno boljšo ekipo. Končni izid 3:1 je po mojem mnenju tudi povsem pravičen in odraža realno razmerje sil na igrišču, saj je bil naš gladiki poraz 3:0 v prvem kolu morda le prehuda kazen za našo ekipo.«

IVAN PETERLIN (Sloga Sklad Mitja Čuk): »S to zmago sem seveda nadvse zadovoljen, saj je tako ista ekipa osvojila tretji zaporedni pokrajinski naslov v mladinski konkurenci in je že tretjo sezono v pokrajinskem merilu nepremagana. Pohvalil bi prav vse igralkе, ki skozi vsa ta leta redno in vestno trenirajo in si ta uspeh tudi resnično zaslužijo.« (Inka)

nirju premagala tudi Ukmarjevo. Slednja je skupaj z Guštinovo pristala med šestnajsterico najboljših, a iz dneva v dan se ji vse bolj pozna pomanjkanje treninga. Kar pa se tiče Damjane, ki je v tretjem setu vodila s 13:12, a nato neverjetno popustila in do konca zbrala le še točko, treba povedati, da je v zadnjih časih veliko napredovala. Ksenija Marušić pa je bila v Terniju pred najtežjo nalogo in prav ta obremenitev pred čimboljšim dosežkom jo je izdala v krstnem nastopu. Odlično sta se odrezali tudi obe Krasovi dvojici (Ukmar-Obad in Guštin-Marušić), ki sta si na koncu delili tretje mesto.

V Zgoniku je bil v nedeljo deželni turnir. Največji uspeh je Kras žel med članicami, kjer je Sedmakova vendarle ugnala neukrotljivo Miličevo z 2:1 (21:19, 15:21, 21:16). Na tretjem mestu je pristala Doljakova, ki je zgubila proti kasnejši zmagovalki.

Podoben uspeh so Krasove predstavnice zabeležile med mladinkami. Tanja Raybar je v finalu gladko premagala sestro Martino, uspeh Krasove vrste pa je dopolnila Čokova s tretjim mestom. (Z. S.)

naše šesterke v mladinskih prvenstvih

Kopica gladkih zmag

UNDER 18 MOŠKI

INTREPIDA - NAŠ PRAPOR VAL 0:3 (4:15, 6:15, 8:15)
NAŠ PRAPOR: Vogrič, Lutman, Superga, Boškin, Tomsič, Štekar, Zavadlal, Princi.

Intrepida iz Mariana je igrala zelo povprečno, da zmaga ni bila nikoli v dvomu. Trener Jelavič je izkoristil vse možne menjave tako, da so se vsi naši igralci izkazali. Sedaj čaka naše tekma proti Torriani iz Gradišča, ki bo v petek v Štandrežu s pričetkom ob 18. uri. (M. V.)

BOR - LIBERTAS ROZZOL 3:1 (15:13, 15:9, 6:15, 15:12)
BOR: D. in E. Starc, Sedmak, Clemente, Marega, Jercog, Hmeljak, Švab, Balbi, Biber.

Borovci so se morali potruditi več kot je bilo pričakovati, treba pa je reči, da zmaga ni bila nikdar v dvomu. Igrali so vsi, izkazal pa se je Clemente. (A. S.)

UNDER 18 ŽENSKE

LE VOLPI - SOKOL INDULES 0:3 (0:15, 6:15, 14:16)
SOKOL INDULES: Rudež, Vižintin, L. in T. Masten, Škerk, Žbogar in Brumat.

Zadnjejuvrščeni Le Volpi ni bil dorašel Sokolu Indules. Le v zadnjem nizu je imel pri 14:13 set žogo, a Nabrežinke so se tedaj zbrale in kot v prvih dveh nizih uveljavile svojo premoč. (A. P.)

UNDER 16 ŽENSKE

Skupina A

SLOGA B - RICREATORI 3:0 (15:1, 15:7, 15:13)

SLOGA B: Čebulec, Drasič, Fabi, Gregoretti, Grgič, Dunja in Sava Jogan, Križmančič, Micali, Milič, Škerk. Sloga B je v soboto osvojila tretjo zaporedno gladko zmago. Nasprotnice našim igralkam niso bile dorašle in uspeh Sloge ni bil nikoli v dvomu. Na igrišče so stopile vse igralke, ki so tudi povsem izpolnile trenerjeva pričakovanja. (Inka)

BOR - VOLLEY CLUB 3:0 (15:10, 15:3, 17:15)

BOR: Grbec, Vesel, Bandelj, Superina, Colja, Viler, Vidali, Mauri, Rojc, Gulič.

Čeprav so nastopile v okrnjeni postavi, so borovke prepričljivo premagale tudi Volley club. Zmaga borovk je bila še celo bolj gladka kot kažejo izidi posameznih nizov. Od posameznic se je še posebej izkazala Nataša Grbec, ki je dobro nadomestila poškodovano podajačico Knezovo.

Skupina B

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - SLOGA A KOIMPEX 0:3 (3:15, 3:15, 8:15)

KONTOVEL: Sardo, Košuta, Sedmak, Regent, Danieli, Rebula, Gruden, Janežič.

SLOGA: Kocman, Lupinc, Škrk, Cicchi, Fabrizi, Foschini, Gregori, Rebula, Kufar, Citter, Cerne.

Tekma se je kot pričajo že izidi odvijala enosmerno, na Kontovelovi strani ni bilo igre, ker je slab sprejem onemogočil igralkam, da bi lahko gradile in zaključevale akcije. V delno opravičilo gre šteti dejstvo, da jih trener ni smel voditi zaradi pomanjkanja dokumentov, same pa niso zmoгле urediti lastnih vrst. Tako so slogašice popolnoma zasluženo zmagale. (M. Štoka)

JULIA - BREG AGRAR 0:3 (1:15, 0:15, 3:15)

BREG AGRAR: Sancin, Pečar, Kocjančič, T. in E. Žerjal, Kraljič, Glavina, Canziani in Koren.

Kot je razvidno iz izidov posameznih nizov, so Brežanke dosegle prelahko zmago. Veliko večino točk so izbojevale neposredno s servisi, ko pa je nasprotnicam kdaj pa kdaj uspelo poslati žogo onstran mreže, so naše igralke tudi izpeljale kako dobro akcijo.

FARRA - DOM AGOREST 3:0 (15:7, 15:6, 15:7)

DOM AGOREST: Bassini, Magda in Maša Braini, Gaetta, Hvalič, Makuc, Paulin.

Berdonovo igralke so na domačem parketu nerodno izgubile proti solidni ekip iz Fare. Igra je bila enakovredna v vseh setih. V ključnih trenutkih pa so domovke popustile. Trener je poskusil razne variante, a brez uspeha. Poudariti je treba, da bodo dekleta le z igranjem dosegle zaželene rezultate. (D. D.)

naši košarkarji v mladinskih prvenstvih

Kontovelcem derbi kadetov za vrh

KADETI

KONTOVEL ELECTRONIC SHOP - BOR ADRIAIMPEX 80:77 (33:41)
KONTOVEL ELECTRONIC SHOP: Cingerla 15 (3:12), Kocman 21 (8:12), Ruper, A. Sterni, Stanissa 6, Gruden 8, P. Sterni 26 (4:7), Birs 4, Panjek.

BOR ADRIAIMPEX: Lippolis 2, Simončič, Krasna 12, B. Pertot 3 (0:2), Škrk 17 (3:6), Race, Zupin 9 (1:4), Bajc 9, M. Pertot, Smotlak 25 (5:11).

TRI TOČKE: Kocman 3, Cingerla 2, B. Pertot 1, Bajc 1.

Slovenski derbi med ekipama, ki sta doslej bili še nepremagani, se je končal v korist Kontovelcev. Gostitelji so stopili na igrišče v okrnjeni postavi, odsotna sta bila Dolhar in Bogatec, prav zaradi tega se je prvi polčas končal v korist razigranih borovcev. V tem delu sta pri gostih dobro igrala Smotlak in Krasna, medtem ko se je v vrstah Kontovelcev izkazal Cingerla. V nadaljevanju pa so Okretičevi varovanci zaigrali kot prerojeni. Nadoknadili so zaostanek, saj so borovci vodili v 29. min. igre 59:46, v 37. minuti pa so Kontovelci prvič prišli v vodstvo s 74:72. Glavna junaka tega podviga sta bila Kocman in Sterni, ki je odlično zadeval, kljub poškodb na nogi. Pri borovcih pa se je ob Smotlaku izkazal

tudi Škrk, ki je med tednom utrpel poškodbo na gležnju. Omeniti bi veljalo, da je derbi spremljalo precej navijačev, nekoliko glasnejši in seveda bolj zadovoljni ob koncu so bili domačini, saj je bila to za ekipo Kontovela peta zaporedna zmaga. (M. R.)

LESTVICA: Don Bosco in Kontovel Electronic shop 10, Bor Adriaimpex in Ferroviario A 8, Ricreatori 6, Santos, Alabarda in St. Azzurra 4, Servolana, CGI in Sokol 2, Ferroviario 0.

SOKOL - ALABARDA 71:51 (37:22)
SOKOL: Gerli, Golemac, Šuligoj 4, Škrk 12, Stanissa 6, Paulina 11 (1:2), Bogatec, Pertot, Lesica 12 (1:4), Sosič 6.

V nedeljo je Sokol izgubil v gosteh proti ekipi Alabarde, ki je po lestvici zgledala povsem enakovredna sokolovcem. V prvih desetih minutah so sokolovci vodili z 18:16, odtelej pa kar celih sedem minut naši niso več dali koša. Poleg tega so se popustili v obrambi, tako da je bila katastrofa neizogibna. V drugem polčasu so bili naši bolj zagrizeni. Znižali so zaostanek le na 9 točk, nato so zopet popustili v obrambi, visoki igralci pa so tudi odpovedali, tako da se je razlika spet povečala na kar 23 točk. Sokolovci so v zadnjih minutah skušali zmanjšati razliko s tremi zaporednimi meti od treh

točk Lesice ter z zagrizeno obrambo Gerlija in Sosiča. (Ivan Lesica)

NARAŠČAJNIKI

BOR ADRIAIMPEX - SERVOLANA 115:58 (64:25)

BOR: Daneu 13 (3:5), Berdon 12, Milone 3 (1:2), Arena 12, Oberdan 11 (1:2), Sterni 8, Presl 2 (0:2), Bajc 19 (1:1), Azman 12 (4:4), Pavlica 23 (1:2).

V predzadnjem kolu prvega dela prvenstva naraščajnikov je Bor gladko premagal Servolano. Naši so takoj povedli, nasprotniki pa so jim nudili odpor le v prvih petih minutah igre. Plavi so s presingom popolnoma zmedli nasprotnika in so v prvem polčasu vodili s 40 točkami razlike. V drugem delu se je razigrala druga peterka naših, ki je prednost še povečala. Pohvalo zaslužijo Pavlica, Milone, Berdon in Presl za požrtvovalnost in dobro igro v napadu. Dodati moramo še, da bodo borovci v naslednjem kolu počivali, prvenstvo pa se bo nadaljevalo šele januarja. (L. Furlan)

LESTVICA: Bor Adriaimpex 14, Don Bosco in Stefanel 12, Tecnoluce 8, Libertas 6, Servolana in St. Azzurra 4, RCT 2, Inter 1904 0.

DEČKI

BOR INDULES - SABA 94:57 (58:24)

BOR: Debeljuh 37 (2:4), Starec (0:2), Barini 2 (0:2), Pavlica 32, Martini 5, D. Umer 10 (0:5), Rudeš 4 (0:7), Korošič, Schiulaz 4 (2:4).

3 TOČKE: Pavlica 2, Debeljuh 1, Martini 1.

V prvem kolu so lanski deželni prvaki »propaganda« Bora prepričljivo premagali Sabo. Tekma se je odločila že v prvih dveh četrtinah, v katerih so borovci odlično igrali, tako v obrambi kot v napadu, (34:7 v 10. min., 54:17 v 17. min.). Zadnji koš v prvem delu tekme je Pavlica dosegel od polovice igrišča.

V ostalih dveh četrtinah je bila tekma izenačena, sodnik je dovolil, da so gostje igrali zelo grobo v obrambi, tako da je bila tekma bolj podobna rugbyju kot pa košarki. Odlično sta tokrat igrala Pavlica in Debeljuh, Peter Rudeš pa se je izkazal v obrambi. Borovci bodo naslednjo tekmo igrali že danes proti skromnem ANCIFAP. (Vanja)

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

Uspehi začetnikov Mladosti in Primorja ter Bregovih cicibanov

UNDER 18

Skupina H

KRAS - RONCHI 1:1 (0:1)

STRELEC ZA KRAS: Alan Škabar v 86. min.

KRAS: Purič, Švab, Grgič, Černe, Leban, Leone, Kavalič (Lucijan Škabar), Žagar, Šuc, Ferluga, Kalc (Alan Škabar), 15 Umek.

Krasovci so v izenačeni, zanimivi, toda nekoliko grobi tekmi osvojili dragoceno točko. Gostje so bili na papirju favoriti, toda naši fantje so jim prekržili račune nekaj minut pred koncem. Gol pa so prejeli zaradi nedoločnosti in nesporazuma med Kavaličem in vratarjem Puričem. Gostujoči napadalec je podarjeno žogo poslal v nezavarovano mrežo. (R. B.)

Skupina I

EDILE ADRIATICA - BREG 6:0 (4:0)

BREG: Petronio, P. Tamaro, Bevk, Jerman, Diminich, Steržaj, M. Tamaro, Kerstich, Giuressi, Hervat, Švara, (Cotlar, Boneta, Paiano, Slavec).

Edile Adriatica je nedvomno ekipa, ki v tem prvenstvu nima enakopravnega nasprotnika. Brežani so na tihem upali le v časten poraz. Že po sedmih minutah je gostitelj vodil z 2:0, kar je dalo misliti na hud poraz. Bregovi mladinci so stisnili vrste in s trudom zaustavljali napade nasprotnika. Kljub temu je Edile dosegel še dva zadetka. V drugem polčasu so se Brežani zbrali. Nevarno so se približali nasprotnikovim vratom, zadeli so prečko. Kljub vidni premoči gostitelja, ki je zadel še dvakrat Petroniova vrata, je mlada ekipa Brega odigrala eno doslej najboljših tekem. Za prikazano igro in borbenost bi tokrat pohvalili vso ekipo, posebno pa Kersticha, P. Tamara in stebra obrambe Steržaja. (Diego)

LESTVICA: Edile Adriatica 18, S. Sergio 14, Roianese in Chiarbola 13, S. Luigi 12, S. Andrea 11, Ponziana, Opicina in S. Vito 9, Olimpia in Costalunga 8, Campanelle in Montebello 6, Breg 2.

NARAŠČAJNIKI

PRIMORJE - OPICINA 2:2 (1:1)

STRELCI ZA PRIMORJE: Gruden in Crissani.

PRIMORJE: Štolfa (Blason), Sullini (Digovich), Princival, Mesar, Tence, Prasselli, Frassinelli, Gruden, Zorzut (Crissani), Žagar, Štefančič.

Že v prvi minuti je imel Zorzut veliko priložnost. Po nesporazumu med branilcem in vratarjem se je znašel pred praznimi vrati, toda ni mu uspelo zadeti. Takoj zatem so gostje prešli v vodstvo s sumljivo 11-metrovko. Rdečerumeni so reagirali in je nato Gruden iz prostega strela izenačil. Gostje so v začetku drugega polčasa prešli spet v vodstvo po krivdi Primorjeve obrambe, ki je nato zopet omogočila trem nasprotnikovim napadalcem, da so se sami znašli pred Blažonom, ki je na srečo zaustavil sicer šibek strel napadalca. Rdečerumeni so izenačili v zadnjih minutah v protinapadu s Crisanijem. V zadnji minuti je imel Frassinelli še priložnost, vendar je s petih metrov streljal čez prečko. (M. Š.)

LESTVICA: Muggesana 25, Portuale 23, CGS in Fortitudo 21, Montebello 18, S. Luigi 16, Giarizzole 15, Campanelle, Zaule, S. Andrea in Domio 12, Costalunga in Olimpia 11, Junior 10, Primorje 9, Opicina 5, Campi Elisi 1, Don Bosco 0.

NAJMLAJŠI

BREG - TRIESTINA 0:2 (0:0)

BREG: Giglialfò, Buzzi, Ota, M. Gombač, Švab, K. D'Azzara, Mauri, R. Gombač, Švara, P. D'Azzara, Strain (v d. p. namesto Švare Grilanc, namesto Straina Pelizzari, v rezervi Degrassi).

Bregovi najmlajši so nepričakovano klonili pred enajsterico Triestine. Igrali so pod svojimi sposobnostmi, neorganizirano in zato je poraz zaslužen. Da ne bo prišlo več do takih spodrsljajev, bodo morali Brežani resneje trenirati in pokazati na igrišču večjo borbenost in skromnost. Tekma se je za Brežane zelo slabo začela in samo nečnosti nasprotnikovih igralcev se je treba zahvaliti, da se je prvi polčas končal z neodločenim rezultatom. V drugem polčasu so naši nastopili bolj samozavestno in si pripravili nekaj priložnosti. Tekma bi se lahko končala z neodločenim izidom, če ne bi sodnik dosodil dvomljivih prostih strellov. (R. G.)

PRIMORJE - OPICINA 0:4 (0:0)

PRIMORJE: Franza, Decarli, Pahor, Miriam Trampuž, Škabar, Lukša, Savi (Puntar), Štoka, Battigelli (Husu), Moreno Trampuž in Riolino.

Rdečerumeni so nerodno izgubili proti zadnjejuvrščenim igralcem Opicine. Imeli so tudi nekaj priložnosti, vendar so v obrambi povsem odpove-

dali. Po izenačenem prvem polčasu so naši v drugem popustili. Gostje so takoj dosegli prvi zadetek, nato pa so izkoristili protinapad in kaznovali gostitelje, ki so igrali zelo slabo, predvsem pa niso znali ponoviti medtedenske tekme, v kateri so pokazali zelo dobro igro, čeprav so izgubili proti dosti boljšemu nasprotniku. (M. Š.)

LESTVICA: Olimpia 21, Montebello in S. Giovanni 20, S. Sergio 19, CGS 18, Breg 17, Portuale in Triestina 14, Zaule in Campi Elisi 13, Fortitudo 12, S. Luigi 11, Don Bosco 10, Giarizzole 8, S. Vito 7, Primorje 4, Opicina 2, S. Andrea 1.

ZAČETNIKI

FANI OLIMPIA - BREG 2:0 (2:0)

BREG: Rapotec, Bajec, Matkovič, Grilanc, Poretti, Lavrica, Bandi, Punis, Vrše, Kalc, Grbec, v rezervi Čuk in Kermac.

Proti prvouvrščeni ekipi Fani Olimpia so Bregovi začetniki kljub dobri igri zgubili. Da so se Dolinčani borili do zadnjega je dokaz, da so v drugem polčasu z Bandijem zadeli drog. Pohvalo si tokrat zaslužita vratar Rapotec in branilec Bajec. (R. G.)

PRIMORJE - CAMPANELLE 5:0 (2:0)

STRELCI: Manuel Trampuž 2 gola, Divovich 2 in Vodopivec 1.

PRIMORJE: Franza, Osi, Doglia, Pahor, Miriam Trampuž, Kante, Vodopivec, Manuel Trampuž, Divovich, Sar-doč, Husu (Gherbassi).

Prosečani so igrali boljše od Tržačani in pokazali zelo dobro igro. Gostje niso bili nikoli nevarni. Prvi zadetek je dosegel Manuel Trampuž s strelom iz 20 metrov, drugega pa je dal Digovich, ki je izrabil predložek sam pred vrati. V drugem polčasu so naši imeli še lepše priložnosti. Vodopivec je dosegel tretji gol. Zelo lep pa je bil drugi osebni zadetek Trampuža, ki je zelo pametno preigral pred vratni še vratarja. Lep je bil še zadnji zadetek Digovicha. (M. Š.)

LESTVICA: Costalunga in Fani 18, S. Luigi in Chiarbola 15, Breg 12, CGS 10, Primorje 9, Altura 4, Campanelle in Portuale 3.

MLADOST - ARIS S. POLO 4:2 (2:2)

STRELCI ZA MLADOST: Marko Devetak (2), P. Gergolet in Dario.

MLADOST: Ferfolja, Petean, Zampar, Marušič, Peršolja, M. Petean, Ger-

golet, Kobal, Devetak, D. Gergolet, Dario Lakovič, Narduzzi.

Začetek je bil dokaj slab za gostitelje, saj so gostje vodili že z 2:0. Odtlej so Doberdobci igrali odločneje in prisilili goste, da so igrali obrambno. Kraševci so najprej zmanjšali razliko v golih, ob izteku polčasa pa izenačili. V drugem delu srečanja je prišla na dan premoč naših, ki so še dvakrat zatresli mrežo Arisa. (M. P.)

CICIBANI

Skupina A

PRIMORJE - SONCINI A 0:4 (0:1)

PRIMORJE: Sandri, Guštin (Škabar), Purič, Sar-doč, Nadlišek, Širca, Kuk (Emili).

Proti zelo solidnemu nasprotniku je Primorje kljub neugodnemu rezultatu zadovoljilo. Fantje so se borili za vsako žogo, lahko bi tudi dvakrat realizirali. V začetku drugega polčasa so gostje dosegli dva lepa zadetka, ki sta potrla gostitelje. Proti koncu tekme so naši imeli še dobro priložnost. Tržačani pa so v zadnji minuti dali še četrti zadetek. (M. G.)

LESTVICA: Soncini 24, Ponziana in Fani 19, Chiarbola 15, Opicina 12, S. Luigi 11, Zaule in Servola 10, Primorje 9, Costalunga 7, Montebello 6, Fortitudo 0.

Skupina B

CAMPANELLE - BREG 1:6 (1:4)

STRELEC ZA BREG: Krmac 3, Grbec 2, Rapotec.

BREG: Argenti, Rapotec, Corbatti, Grbec, Sancin, Kermac, Paoletti, Čuk. Bregovi cicibani so z lahkoto premagali zadnjejuvrščeno ekipo Campanelle. Prikazali so velik napredek in zelo dobre obete za prihodnost. Pozna se, da strelca Brega Kermac in Grbec igrata tudi v višji ligi. Pohvaliti je treba celotno ekipo. (R. G.)

ZARJA B - S. LUIGI 0:7

ZARJA: Maks in Luka Urdih, Kristjan in Denis Pusini, Grgič, Tence, Lipovec, Jurinčič, Sancin, Ban in Glavina.

Zarjani so proti premočni ekipi S. Luigijsa zaigrali svojo letošnjo najboljšo tekmo. V začetku prvega polčasa so sicer začeli s preveliko bojznostjo, kar jim je bilo tudi usodno, saj so v petih minutah prejeli kar tri gole. V nadaljevanju pa so se otresli treme in bili do konca tekme enakovredni tekmeč bolj renomiranemu moštvu od Sv.

Alojzija. Rezultat naj ne vara, kajti igralci S. Luigijsa so vsi brez izjeme letnik 1976 in to je torej zadnje leto, ko lahko igrajo v kategoriji cicibanov. Vsi pa vemo kako odločilno vpliva starost na rezultate v mladinskih kategorijah.

LESTVICA: Giarizzole 24, S. Luigi 22, Chiarbola 20, Fortitudo 15, Soncini 13, Zarja in Altura 11, Esperia 9, Breg 8, Ponziana 5, Zaule 4, Campanelle 0.

Skupina C

ZARJA A - DOMJO 1:2

STRELEC: Devan Grgič

ZARJA: Bellafontana, Posega, Kočev-

var, Križmančič, Doljak, Devan in Danjel Grgič, Družina.

Kljub mnogim odsotnostim je Zarja proti Domju zaigrala kar solidno. Gostitelji so se res potrudili in vse je kazalo, da bodo zlahka spravili nasprotnika na kolena. Dva hitra protinapada sta pokopala upe Bazovcev, ki so sicer dobro reagirali ter tudi enkrat z Devanom Grgičem zatresli nasprotnikovo mrežo, vendar bilo je premalo, da bi dosegli pozitiven rezultat.

LESTVICA: Fulgor 22, Fani 21, Inter S. Sergio 16, Portuale 15, S. Giovanni 14, Supercaffè in S. Andrea 13, CGS 10, Domio 9, Zarja 5, Muggesana 4, S. Vito 0.

FINCANTIERI - MLADOST 8:0

MLADOST: Farra, Pahor, Peric, Scarpa, Lavrenčič, A. Gergolet, P. Gergolet, Dario, Lorenzut, P. Pahor.

Cicibani Mladosti so na gostovanju v Tržiču doživeli pekoč poraz. Že od vsega začetka je bilo razvidno, da so bili gostitelji boljši in da zmaga ni bila nikoli v dvomu. (A. G.)

PRVENSTVO CSI

Najmlajši

PONZIANA - ZARJA 6:2

STRELEC: Robert Renčelj

ZARJA: Malalan, Berzi, Kralj, Hrvatin, Moris, Gunter, Ferluga, Jurinčič, Ražem in Renčelj.

Zarja je pokazala tudi proti Ponziani mnogo dobre volje in požrtvovalnosti, vendar proti tako močnemu nasprotniku ni mogla prav nič. Zarjani so celo prvi povedli, a to je samo razdražilo nasprotnike, ki so se še bolj zagrizeno vrgli v napad in kar 6-krat zatresli Malalanovo mrežo. Prepričani smo, da bo v bodoče Zarja imela več sreče tudi kar se tiče postave, saj morajo že nekaj tekem zelo okrnjeni na igrišču. (M. Žagar)



Borovi dečki so v uvodnem kolu prvenstva gladko premagali Sabo

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 120.- din, naročnina za zasebne mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

10. decembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Posvet predstavnikov jugoslovanskega turizma v inozemstvu

Kaj najbolj moti tuje turiste ki so na dopustu v Jugoslaviji

BEOGRAD — Tuji turisti radi prihajajo na počitnice v Jugoslavijo, toda v zadnjih nekaj letih imajo vedno več pripomb zaradi neprofesionalnega odnosa turističnih in gostinskih delavcev in trgovcev, zaradi higiene, dolgega čakanja v vrstah na mejnih prehodih in na postajah avtomobilskih cest, nezadovoljni so zaradi PTT uslug in neprijaznosti hotelskega osebja. Zamerijo, da je v trgovinah slab izbor blaga široke potrošnje. To je v glavnem vsebina poročil predstavnikov Turistične zveze Jugoslavije v inozemstvu, ki so se včeraj srečali v Centru Sava.

Kakšnih 20 predstavnikov TZJ v Evropi sodi, da je zanimanje tujih turistov za preživljanje počitnic v Jugoslaviji znatno večje od turistične ponudbe.

Selim Selim iz Londona napoveduje za prihodnje leto 5 do 6 odstotkov več britanskih turistov. Na podlagi te ocene so turistične agencije prvič sklenile, da bodo turistom iz Velike Britanije ponudile zasebne sobe. Zato so se s turistično zvezo dogovorile, da bodo v prihodnjem letu 6.000 postelj v zasebnih hišah ponudili na tem turističnem tržišču.

Krešo Piškulič, ki vodi jugoslovansko predstavništvo v Zvezni republiki Nemčiji, je predlagal, da bi morali prihodnje leto tujim gostom ponuditi večji izbor in boljše kakovost blaga široke potrošnje. Po njegovih besedah Zahodni Nemci že sporočajo, da bodo prihodnje leto v večjem številu prišli preživljati svoje dopuste na jadransko obalo. Da bi se ta napoved uresničila, je potrebno izboljšati prodajo in zamenjavo dinarskih čekov in bencinskih bonov.

Jugoslovanski predstavnik na Danskem Mihajlo Hurčić pa je povedal, da se tujci pritožujejo nad namestitvijo in cestnim prometom. Največ pripomb pa imajo Danci, ker dinarskih čekov, ki jih v Jugoslaviji niso porabili, ne morejo izterjati na mejnih prehodih, ko zapuščajo državo. Po njegovih trditvah se bo letošnje število danskih turistov (200.000) povečalo za 10 odstotkov.

Na sestanku predstavnikov TZJ so ugotovili, da bodo v naslednji sezoni imeli 30.000 novih turističnih postelj. Zlasti pa so poudarili, da tujim turistom jamčijo varnost.

»Nikoli več Bhopal«



Indijski deček je obesil hudiča, ki mu je ime Union Carbide. Gre za prizor z manifestacije ob 2. obletnici ekološke katastrofe v Bhopalu, v kateri je izgubilo življenje 2.500 ljudi.

Bugatti za kralja picerij



George Crocker (levo), lastnik picerij Domino v vseh ZDA, ob svojem novem nakupu, bugattiju royal iz leta 1931. Odkupil ga je od Jerryja Moora (desno) za 8 milijonov dolarjev. Avtomobil je dobro ohranjen in seveda vozen, porabi pa galon bencina za šest milj — po naše približno 4,5 litra za deset kilometrov

(Telefoto AP)

V Venezueli zaplenili 3.100 kilogramov kokaina

LA GUAIRA (VENEZUELA) — V venezuelskem pristanišču La Guaira so pripadniki protinarkotičnega oddelka ZDA ob podpori policije iz Caracasa zaplenili 3.100 kilogramov kokaina. Pri prevozu te do sedaj največje zaplenjene pošiljke mamil je vpletenih 200 oseb. Kokain so rafinirali v Kolumbiji, namenjen pa je bil na ameriško tržišče.

Po trditvah šefa oddelka za boj proti mamilom caracaške policije Bajaresa se je po uspešnih akcijah v Boliviji in Peruju os trgovine s kokainom premaknila na relacijo Kolumbija - Venezuela - ZDA. Američani pa so prepričani, da je temu botrovala predvsem težka gospodarska kriza v Venezueli.

Streli zaradi prehitevanja

VIBO VALENTIA (CATANZARO) — Zaradi pomanjkanja cestne kulture, ki že prehaja v odkrit kriminal, sta jo včeraj skupila dva delavca iz obrata Italsider v Tarantu, ker je vanju iz pištole streljal objesten neznanec. Po pričevanju obeh delavcev, ki se bosta zaradi rane v nogo in roko zdravila deset in pet dni, ju je na severnem voznem pasu avtoceste Salerno - Reggio Calabria z utripajočimi visokimi lučmi prehitel avto.

Nekaj kilometrov kasneje sta ga delavca s svojo giulietto prehitela, nato ju je on ponovno prehitel. To se je ponovilo nekajkrat, dokler ni neznanec pričel streljati s pištolo in ju dokončno prehitel. Obema ranjencema so nudili prvo pomoč mornariški častniki, ki so ju tudi odpeljali v bolnišnico v Vibo Valentio.

Zaradi pištole aretirali dva Italijana v Londonu

LONDON — Na londonskem letališču Heathrow so včeraj zaradi posesti orožja aretirali dva Italijana, ki sta bila namenjena v Amsterdam. Njuni imeni nista znani, izvedelo se je samo, da so pri pregledu ročne prtljage agenti odkrili pištole.

Glasnik Scotland yarda je le sporočil, da so Italijana aretirali zaradi vsebine njune prtljage. Več glasnik ni hotel povedati, da je tudi trditev o odkritju pištole neuradna. Prav tako je glasnik dosledno molčal na vprašanje, ali je dogodek v zvezi s teroristi ali s poskusom preusmeritve potniškega letala. Vsekakor pa prevladuje mnenje, da nista Italijana terorista, temveč predvsem naivneža, ki sta mislila, da bosta lahko pretihotapila pištole mimo letališke kontrole.

Varnostni sistemi na londonskem letališču Heathrow so med najsodobnejšimi v svetu. Po spodletelem atentatu na letalo El Al, ki so ga v bistvu preprečili izraelski agenti in ne britanska varnostna služba, so namreč nadzorstvo pri mednarodnih terminalih še okrepili.

Oba Italijana sta bila namenjena v Amsterdam s poslovnim poletom družbe KLM nekaj pred deveto uro zjutraj. Usodo obeh bo sedaj pogojevala preiskava balističnih izvedencev. Bržkone se bo vse končalo brez hujših zapletov z zasoljeno denarno kaznijo, ki naj bi oba dobro podučila. Nedvomno pa je ta dogodek zgovoren dokaz, da na Heathrowu ne nadzorujejo samo potnikov iz bližnjevzhodnih in arabskih držav temveč tudi iz držav EGS, kjer je vsaj v teoriji kontrola precej bolj omejena.

MOSKVA — »Prosim vas, da si film ogledate, ker vam ne bom nič povedal.« S temi besedami je gruzijski režiser Tengiz Abuladze prejšnjo soboto opravičeval svoj molk v prepolni dvorani Doma književnikov. Njegov film Pokajanje (Kesanje) predvajajo že nekaj dni za zaprte kroge moskovskih klubov, kjer se sestajajo intelektualci. Do vstopnic je težko priti, ne samo, ker gruzijski filmi karaterizirajo sedanjo sovjetsko filmsko produkcijo, temveč predvsem, ker je film Kesanje svojevrstno delo.

Prvič je na filmskem platnu padel zastor z obdobja kulta osebnosti in Stalinovih časov. Pri tem je značilno, da so ta poskus izvršili v Gruziji, od koder je bil Josip Visarjonovič Džugašvili - Stalin doma. Nekateri so v glavnem junaku prepoznali Lavrentija Berioja, osovraženegega šefa KGB, drugi so v njem videli poteze Mussoolinija, Hitlerja in celo Stalina.

Stalinizem in fašizem se medsebojno prepletata, kar se ni še zgodilo v nobenem sovjetskem filmskem delu. Vsekakor pa to ni film ne o Beriji in ne o Stalinu, je pričevanje iz obdobja kulta osebnosti, iz surovih, krvavih in tragičnih časov. Neki filmski kritik je po projekciji izjavil, da gledalci v treh urah »doživijo nekakšno katarzo«. Navedel je misel Leva Nikolajeviča Tolstoja, da ozdravljeni bolnik z

Film o Stalinovi dobi buri duhove v Gruziji

nekim posebnim zadovoljstvom govorijo o svojem trpljenju, če pa se bolezn ne spominja, ni še ozdravel.

Kljub vsemu temu pa so nekateri zapuščali projekcijo filma pred koncem, ker niso razumeli filmske simbolike ali pa v znak protesta, morda celo zaradi enega in drugega. Kesanje ni namreč enostavno delo, saj zahteva estetsko in kulturno-politično podlago. To je film, v katerem se prepletajo značilnosti bajke s surovostjo realnega življenja, film filozofskega razmišljanja o času, ki je bil pretragičen, da bi ga lahko pozabili.

Vse to veje iz vsebine in konfekcije filma, ki prikazuje sedanost v nekem provincialnem mestu. Ko svojci objokujejo komaj pokopanega župana, nekdo medtem odkoplje županovo truplo in ga ponese pod dvojni so zapadeni in ponovno pokopljejo župana. Drugo noč se vse ponovi. V mesečini

prijatelji in svojci ponovno zagledajo županovo truplo pod drevesom. Družina se končno odloči, da pride vsej zadevi do dna in na pokopališču postavi zasedo. Županov vnuk ponoči strelja na nekoga, ki se mota pri dedovemu grobu. Šum za skrunitve pade na neko mlado žensko, ki se tako znajde pred sodniki.

Na sodišču se ženska obnaša drzno, skoraj napadalno. Sodnike prisili da poslušajo njeno zgodbo. Ona je hčerka priznanega slikarja. Z očetom je srečno živela, dokler ni župan postal človek, čigar truplo jo je dovedlo pred sodnike. Z njegovim prihodom je nastopilo obdobje samodrštva, aretacij, nočnih mor, zasledovanj... Po mestu zavijajo sirene, ljudje v dolgih usnjenih plaščih iščejo žrtve, dekletov oče je ena od teh nedolžnih žrtev. Med zasliševanjem prizna vse, kar od nje ga zahtevajo. Da je z vohunsko skupino načrtoval gradnjo prekopa pod Tihim oceanom in ga skušal zastрупiti...

Fantastične obtožbe in brezsmiselna priznanja, kar pa je dovolj za prisilno delo v Sibiriji. Vzoredno s tem se na filmu menjujejo prizori iz življenjske realnosti: prepolni zapor, materi z otroki, koncentracijska taborišča, tragične usode, ki jih še ni na filmskem platnu zrla sovjetsko oko.

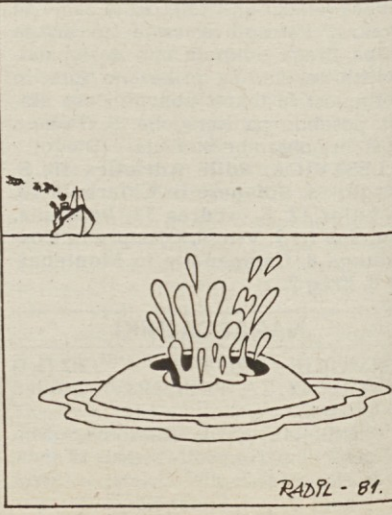
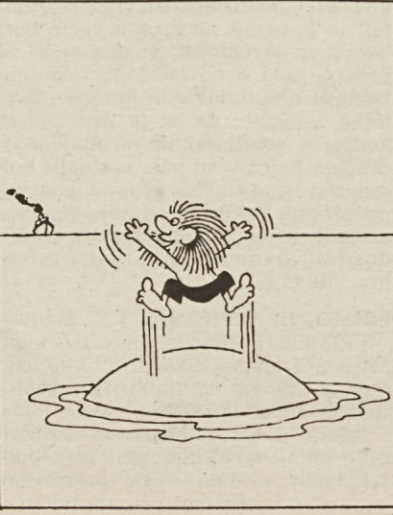
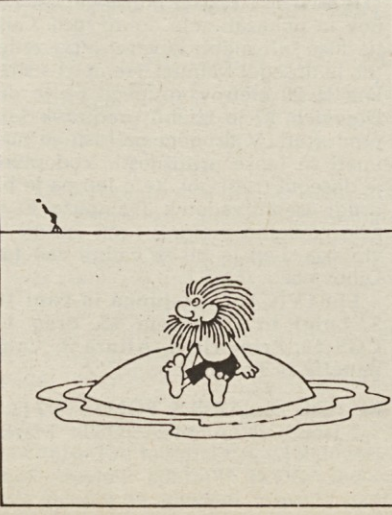
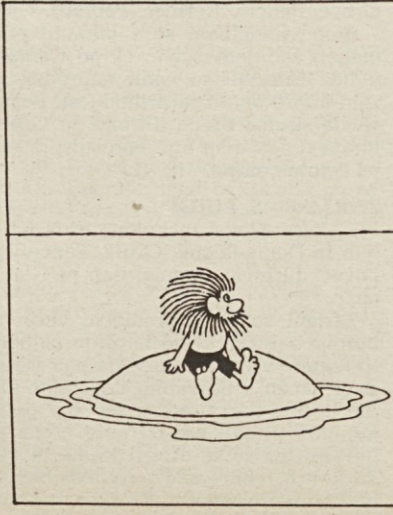
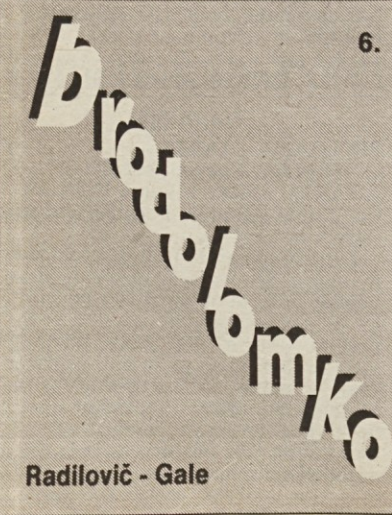
Mlada ženska pred sodiščem brani svoje stališče. Prepričana je, da zločinec ne sme niti mrtev ležati poleg svojih nedolžnih žrtev. Zato je truplo odkopala in ga znesla na domače dvorišče. Med sodno razpravo se pričnejo mnenja deliti. Županov sin se prepriča, da je oče grešil, a da je obenem storil marsikaj pozitivnega. Vnuk pa je razpet med uradno verzijo in pričevanjem mlade ženske, da pri iskanju resnice napravi samomor. Film konča z dilemami županovega sina, ki očeta končno odkoplje, truplo pa vrže v prepad.

Film Kesanje so posneli v Tbilisu leta 1984, a so ga takoj »zamrznili«. Tak je čakal Gorbačova in spremembe v sovjetskih vrhovih, šele pred kratkim mu je bila dana »zelena luč«. Trenutno ga sinhronizirajo za ruščino, prosto pa ga predvajajo v tiliških kinodvoranah. Pred njimi je nepopisna gneča in neskončne hrupne vrste. Po projekciji pa se gledalci tihi in zamišljeni podajajo na svoje domove.

Uspehi gverile v Afganistanu

ISLAMABAD — Zahodni diplomatski krogi so v Islamabadu potrdili trditve afganistanske gverile o uspehih v boju proti sovjetskim okupacijskim silam in njihovim afganistanskim zaveznikom. V zadnjih desetih dneh so tako mudžahedini v zasedi ubili 40 tajnih agentov kabulskega režima, sestrelili pa so šest letal in helikopterjev. Do zasede, v kateri so jo skupili tajni agenti, je prišlo v pokrajini Kandahar, ko so gverilci z novim sodobnim orožjem streljali na dva tovarnjaka. V istem obdobju so na območju Kandaharja v rutinskih spopadih ubili 82 afganistanskih in sovjetskih vojakov.

Pravi kakovostni skok pa je bil storjen 30. novembra pri Kabulu, ko so s prenosno raketo zemlja-zrak sestrelili sovjetsko transportno letalo in tako ubili 40 vojakov. Z enakimi raketami so vzhodno od Kabula sestrelili dve letali suhoj 25 in tri helikopterje. Nedaleč od Kabula so v kraju Pule Čarhi po napadu izpraznili skladišče orožja.



RADIL - 81.